開於香港問題 | 在一九 批准了中英兩 | 的協議 **九七年將香港主**

肠議草簽日

北京傳

英閣通過協

首相府發表聲明宣佈三版)

Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road |司公限有(港香) 肌 ざ 共 :印督 |

號二四三道詩尼軒港香:址地 七至一八一七五七:機總話電

元壹幣港售零 半張四紙出日今 印承司公限有務印利有港香

◀提貨品種▶

國內陳列地縣

經銷商:集益公司

電話:5-434694-6 5-436566

本公司已正式成立,經營各種化肥和 大宗化工產品的包裝,代理海上大型灌包 船在中國海域灌包業務,散裝化肥和化工 產品的買賣。

歡迎各界友好光顧與指導

寶謙化工有限公司謹啓

公司地址:九龍尖沙咀麼地道75號南洋中心第2座7樓

電報掛號: BULKCHEM 傳:41870 BULK HX 眞:852-3-7245718

質

闡問公司:仁達國際(香港)有限公

港澳同胞环鄉捐贈物質

• 快件送批 • 方便可靠

• 原產原裝 • 價格優惠

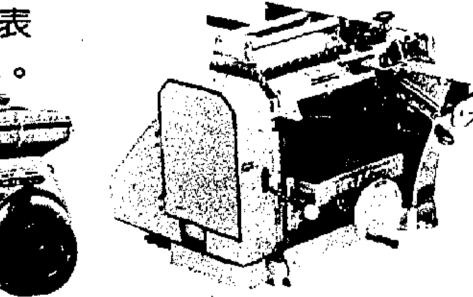
·在港還備有各國名牌電視機 電冰箱、洗衣機、冷氣機、電腦

。廣州、深圳市交車。

原辦華信、港澳同胞

國內親屬進口二萬元(人民幣) 生產資料的申報、發達服務

提供先進生產設備、加工 工具、農機具、儀器、儀表 及用干維修設備的零配件。 供需要人士訂購。



主辦單位

香港中旅貿易有限公司

CHINA TRAVEL TRADING CO. (H.K.) LTD. 香港九龍町角彌敦道580號彌敦中心15、16樓 15/Fl. Nathan Centre, 580 Nathan Road, Kowloon, Hong Kong 電話總機 (TEL): 3-841111 電掛 (CABLE): 2392 電筒 (TELEX): 52114 CTTHK HX

電話: 3-964241 3-966170

香港灣仔軒尼詩道24-34號中派社灣仔分社 電話:5-276263 5-278222 九龍紅磡火車站大堂閣提紅磡分社 武計: 3-348008 香港中環皇后大道中77號中面社華傳部 電話:5-217163 5-259121

香港九龍奔敦道27-33號中旅社整體部 元数: 3-7214481 3-667201 九龍觀塘遊438號觀塘工業中心 E 座中旅社觀處分社 電話:3-896415

電話總機:3-7226001,3-7232313(直綫)

MALLACO(上 载BORNION DU HUANGHAI C



CLOS VOY CFS 12 %LIAO HE 8W 22/9 GAN JIANG 26W 29/9 **‡QING HE** 14W 8/10

SHA HE 12W

倫敦、漢堡、不萊梅 費利斯頓(只收滿箱 米CY收貨站·HI 收货站:青衣局地段

河 SHU HE PING XING CHENG

河 SHA HE 1

總代理: 招商局 香港干諾道中 電話:5-412 電傳:62098

穗發達

本公司承運港 各地集裝 承辦由國內及國外

全貨槽

新素新素華≤

決通事問 。過情題 協的,

何閣於 意下台

. 灣與香港 對於這項

政策有

作的和幫心像。, 年。, 恐一。的词一,

一設宴歡迎

上倚觀禮團

凹歸後將獲

太空專

協議

草

簽

答:是這個月。 一個一一九九七年 有所衝突,而不能實 有所衝突,而不能實 於轉季派何種官員負 將會委派何種官員負 將會委派何種官員負 所會委派何種官員負 所會委派何種官員自 所有所衝突,而不能實

以及在過渡時期所產 一九九七年順利交接 一九九七年順利交接 一九九七年順利交接 一九九七年順利交接 一九九七年順利交接 一九九七年順利交接 一九九七年順利交接 一九九七年順利交接

分秋八廿

經常會面解决問題

面又會作出何種安排英國的話,那中國方

中英成立聯絡

小組

巨色に大きりませる場合は一種場の子駕炸薬貨車闖前門を場合が 皮乍 首分

兇手 人 一被殺害案

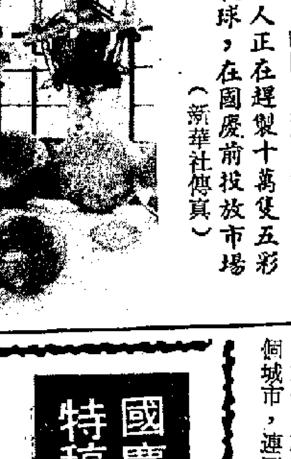
が、昔 歲

實上他停不了 手術中,他剪去優死 一個有同樣病症的婦女 一個有同樣病症的婦女 一個有同樣病症的婦女 一個有同樣病症的婦女 一個有同樣病症的婦女 一個有同樣病症的婦女 一個有同樣病症的婦女 一個有同樣病症的婦女 一個有同樣病症的婦女

問提者記視亞港香覆答美在 謙讚 吳學 誠意 香港 英

法辨制兩國一出提策政確正取採國中 象印好良人予維賀力努大很了作方英

答:香港問題如果在九月底以前達成 協議,跟聯合國大會 別有關係。因為香港 問題是我們的內政問 可之間內問題,配聯合國大會 之間達成協議就份 之間達成協議就簽字 之間達成協議就簽字 之間達成協議就簽字 。從協議的內容來講 。從協議的內容來講 。從協議的內容來講 。從協議的內容來講 治度保回,。香在題題收復談是但,的度出的旨



新

安主任 職

理事長。中共十二統工程學會的副理大工業部副部長。

决定任命吕東為國家經濟委員七次會議根據趙紫陽總理的提開社北京二十日電十六屆全國 |機部部長,國家經副部長,重工業部,及從事中國重工業的日東現年六十九歲

上海新火車站

昨舉行開工禮

英女作家韓素音

康克清在京會見 月十一日開始舉行的追次會議是於九

持。 一時副委員長廖漢生主 一時副委員長廖漢生主 一時副委員長恩漢生主

森林法藥品法

八大常委會議閉幕

閱

既互譲,問題就有友好的精神和

誠意 主要採取了正確 心。從英國政府對協 心。從英國政府對協 心。從英國政府對 於國政府對 於國政府 於國政府對 於國政府 對 中 國政策

,詳盡的討論了兀德及專程自港一天晚上,英首

這。行舉堂會大民人京北在會大立成(「會完研S三

,接斯。百武大。 霍蘇着行

理,發出誘人的果香。 是盡頭,屹立着一座瞭望塔。步入院内 是一是清水環牆流過,渠邊遍植楊柳, 是一果清水環牆流過,渠邊遍植楊柳, 是一顆清水環牆流過,渠邊遍植楊柳, 是盡頭,屹立着一座瞭望塔。步入院内 的房屋,那是逊防站、檢查站和會晤站 頭,發出誘人的果香。

巴拿馬

要

勢局太亞及鮮朝論討

现的了中日」兩字構成,既表章圖案已經確定,圖案的上方相呼應,表達了兩兩骨年,與建面構成一個和諧的內方作,共同走向中日更加度。因而不可,與建面構成一個和諧的內方作,共同走向中日更加度,對了和平、友好聯繫的語言。因而不可與其所與主方相呼應,表達了兩個案已經確定,圖案的上方相呼應,表達了兩人人四年中日青年友好

席金日成今天與問題察家說,據 問題察家說,據 中 日 門題等家說,據

大馬裕民銀行年報

醫社 音 隆 地 二 十 日 電 1 馬 來 西 亞 最 大 銀 行 裕 民 居 的 主 连 四 信 除 美 医 新 自 的 主 四 信 除 美

四億三千萬

元

青年

友好聯歡紀念

口限制在九月七日開美國新紡織品進

海・五三五二法を法の で、九三五二法を法の で、九三五二法を法の で、九一一九五英の・九。 一十九五英の・九。 一十九五英の・九。 一十九五英の・九。 一十九五英の・九。

三

根總統把星期四員魯特美國大使館被襲人表示美國政府正盡力保護人們,「但又表示美國政府正盡力保護人們,「但又表示美國政府正盡力保護人們,「但不能。… 超縮在洞中」。

一事歸罪於「全球性恐怖主義運動」,
一學院院。

停形利評在 購勢用論農 買作連説業

。爆炸引起了大火, 美國大使館辦公之用 月二日以來,已作為 該建築物。那裏自八 貨車爆炸,部分炸毀 貨車爆炸,部分炸毀

國

滿紡品新例

又海紅

里根談使館被襲

責恐怖主義暴行

東盟再

暫

人受了伤。没有美國人死亡,但有十一人受傷

版二第

| 面又會作出何種安排 | 英國的話,那中國方 |

次會議任命為中國國家科學技術委員會主任的宋健今天下午被六屆全國人大常委會第七個務院總理趙紫陽提議的。

「中國新聞社北京二十日電」五十二歲國務院總理趙紫陽提議的。

「中國新聞社北京二十日電」五十二歲國務院總理趙紫陽提議的。

濟委員會副主任。 冶金部副部長、部長,三機部部長,建設,曾任東北工業部副部長,重工・遼寧省海城人。他長期從事中國重,遼寧省海城人。他長期從事中國重

家部業九經,的歲

分院研究室主任,七機部二院副院長,七機工程的倡導者之一。他曾擔任國防部五院二署名科學家錢學森的學生和在中國推廣系統宗健是山東榮城人,留蘇研究生。他是

國北 師陳果仁的兇手雷諾 · 伊班斯二十五年徒律聯邦地方法院昨天判處殺害美籍華裔工程【據新華社華盛頓十九日電】美國底特 陳果仁被殺害案 兇手

- 四二十五年

一款常駐聯合國代表的總理宋雙及民主柬埔一款商森潘,聯合政府

青春常駐

女星

使當場被炸傷

7市擴大合作 達成協議

到不悦。」,我對身體從來說,我的身體每况愈

經濟共同體議的目的。進投資,組織及資,組織

古稀之人 照片,刊登在整侧部人的採訪。她那人的探訪。她那

機

並價

重獲 生活的碧姬·芭鐸。 是活的碧姬·芭鐸。 是活的碧姬·芭鐸。 是活的是開新聞。 是活的是明新聞。 お青春美麗 ・芳達有 ・芳達有 を加勢報

肯尼亞嚴懲濫伐林木者

小學時,下令拘捕該校校長尼古里和財務主令,各被判入獄兩月。
「三百五十棵桉樹,違反總統莫伊頒下的法下二百五十棵桉樹,違反總統莫伊頒下的法」,由於政學的主題,
「一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個

中風癱瘓難以吞 手術癒後大 嚼 被判 獄兩個月

政府立例不准擅自砍樹。 實作柴燒,於是下令拘捕上述兩人。 實作柴燒,於是下令拘捕上述兩人。 之用。他星期二訪問時發現數百棵樹被砍, 之用。他星期二訪問時發現數百棵樹被砍, 使中華前捐出二十畝樹林作擴充該校 任肯達爾。



(社際國衆合)

上電椅

那聯公民接連不断。 方車輛最多一天達一百多車次,入口岸有海關人員十幾名,還覺入手,新疆二個口岸同時開放。現在,問通郵一直未斷。一九八三年十一

囚臨

【合衆國際社佛羅里達州斯塔克二十日電 】 解稱「視死如歸」的詹姆斯· 村一歲民權運動積極分子,星期四坐電 村一歲民權運動積極分子,星期四坐電 村一歲民權運動積極分子,星期四坐電 一餐中要了十二隻蠔,因為他說。「他吃 一餐中要了十二隻蠔,因為他說。「我 一餐中要了十二隻蠔,因為他說。」 但他不想再吃了。」 但他不想再吃了。」 』 若ッ

吃完就刑

鎭定自

定。但是「他説,他亨利在凌晨四時三十

接新聚審國法 為曼爾巴·爾埃皮家計設裝服為圖 平衣藍的新。稿畫服制的計設察營國法 用使始開月五年五八九一於將服制帽頂

接受訪問時留影。 (美聯社)是「一件美妙的事情」。圖為羅爾八月底在洛杉磯一酒店房間然,魅力不減。對她來說,時光是美好,已走過半世紀的生日意大利女影星蘇菲亞·羅蘭星期四踏入五十歲,但風采依蘇非亞羅蘭魅力沒法指

校長擅自砍樹林

松二十四长奥林匹克金幣。 李格三部相機和洛杉磯奥委會贈給辛格的十 文件早被丢掉。」 文件早被丢掉。」 來相一文。他希望得回文件,但恐怕 無副本。文件對損失者來說非常貴重,對其

魯劃計運奥辦度印

走偸賊竊被敦倫在

動動的階段,這對女人來說從來沒有好處,可能對男人來說更加糟糕。」學歷,世緣上一個人經歷了人生多個和母姬,世緣已踏入第二個五十年。她一度被譽為電影銀幕上最性處內彈的實物,高電影魅力的縮影和古典美人蘇菲亞·羅蘭,軟天喜地慶祝她五十歲生辰。碧榮入雲的酥胸成為碧姬,世緣的注册商標。學人,本月份就滿五十歲了。
「性感小猫」過隱居生活 羅蘭 起居 百彩千姿

嬰兒食物和流體維持癒的,他一直靠進食機就這是無法治

如昔

女

整名旅鹰風尖地

實上他停不で

全主任。 名,今天下午決定任命吕東為國家經濟委員人大常委會第七次會議根據趙紫陽總理的提 人大常委會第七次會議根據趙紫陽總理的提 「中國新聞社北京二十日電」六屆全國 「中國新聞社北京二十日電」六屆全國

認為九七

灣方幾級斯圖語

碎屍頭手脚仍未尋獲

可循目

窩坪道挽屍人被截查

路圖鑑數

板系统

贸易商 销商

出專員到倫

,主要工作仍是推廣委他說,相信接任後的

稱上會餐一在柱世何

許瑜相 任香港町

發散,另一袋內、則 一截由胸口至小腹的 一截由胸口至小腹的 一截由胸口至小腹的 一截由胸口至小腹的 一截由胸口至小腹的 一截由胸口至小腹的 一截由胸口至小腹的 一截由胸口至小腹的 一截由胸口至小腹的

發小部

消費

香港

水蒙

九

1

四

年

九

月二

十

臨指導

惠賜多珍

高誼

深銘感 待未週殊深抱歉 聯旅行社 謹申



中晚離港返中鐵議員梁治

洋行進口部招請

對華貿易人材,需對 國內進口單位熟悉, 有進口化工,機械,

有意者請寄簡歷附照片 寄大公報郵箱872號

儀表等經驗。

夜示

行前談

國貨心

地址:北角英皇道395號

經銷處:廣東梳化像風有限公司

華豐

有折扣(買多折多,七至九折)有贈品(加送名瓷茶具一套)

展出日期:1984年9月20日起

九龍區展售地點

松华国货公司

總公司:佐敦道地鐵站

德福店:九龍灣地鐵站

敬啓

火事件

巡視廠廣次數提高達

数處麼道點尖 二日八月期,活始運 道,地交。區 日~月一~分動,動 交會道界⊖共吳至及十日八別分為在油

版五第

鑒感諒納

灣具建築有限公司

蒞臨指導

寵錫多珍

高誼隆情

荷蒙

版四第

構演上會餐在瑜許



香港區展售地點: 華豐國貨 地址:北角英皇道39

經銷處:月

凹凹

大埔區交通管制

精英尽数

助设计系统 (CAD)及图表 输入指示设备(Digitizer & Mouse)

ASACA闭路电视系统

理系统

• 无线传呼系统 • 对讲/保安系统

无线手提式电视系统

• 即时传译会议室系统 稳压及不断电源器 (Stabilizer & UPS)



• 电话会议设备 IPX电脑自动排板系统 电传终端机 电传交换机楼

> 欢迎中国贸易商 为产品经销商

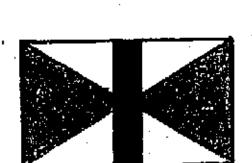
> > AND THE PARTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY

电讯产品

• 电话机

• 电子克板

• 自动电话交换机系统



太古电讯电子 (太古机器工程有限公司属下部门) 香港中环太古大厦1601室 电话: 5-230011 电讯: 61130 香港总邮箱 1 号

中華人民共和國 成立35周年

香港大で葬し編印

1984

從事中國貿易、經技文化交流 案頭必備之參考書 內容全新

• 新中國35年經濟建設成就:

——提供了解中國的第一手資料和統計數字

• 1984年經濟改革和開放兩件大事

——提供了解中國開放政策的最新情况 • 新開放14個沿海城市概况、資源、開發區、

投資優惠條件 ——提供與中國經技合作、投資的新信息 • 各省市區政府部門及開放城市的人事名單

——提供經技文化交流獨有資料

• 科學院各研究所新人事獨有資料

• 中英關於香港談判協議九月草簽 • 中國對香港問題方針政策最新闡述

• 北京對台灣問題方針發策最新關鍵 · 李里有 186 文 · 安里· 莱用市出口新洋外

大十六開本 厚五百餘頁 書紙精印 彩色圖片 燙金精裝 每册定價港幣100元 各大書店有售

计算机

• Victor, Apricot 十六位 中文计算机及外围设备

■ Laser 3000/310 八位计 • Summagraphics计算机辅-

• Datalife软盘片 • Laser计算机磁带

酒店设备

• Bouyer 公共广播分布系

(CCTV)

• 长途电话计费器/能源管

中藝展出名貴寶石

、本報收分類廣告處·

且五門6_12座位麵包車

|産1.6噸農夫車(特平)

大量現貨供應

旺角麵意商業中心 902 室 (金花酒樓樓上)

二種病系

一十鈴新款1.5_1.75噸農夫車

十鈴6_15座位麵包車

田1.5噸農夫車

四日(中國國際信託 股資公司成立五周年 股資公司成立五周年 股資公司成立五周年 股資公司成立五周年 人,該公司將在北京 時間部門,有關省、市 個部門,有關省、市

副董事長熊向

暉昨天透露

國國際信託投資公

全港最大 商務 經銷圖書四萬種 英華大詞典及西藏佛 圖書中

同時發行

十字持麗確商展剪紙中華人工業才開始商展剪紙中華人工學和商展剪紙中華人工學談會後經港一 圳特區金属

聞考察團

團長稱

工設公司

益海藻酸鈉 嚣級

及食級檸檬酸工業用漂粉

精零售批發轉口一律歡迎 共治處: 華僧行有限公司 HUDSON PETRO CHEMICALS LTD. 地址。九龍深水埗福華街一號地下

NO. 1, Fuk Wah, St., G/F. Sham Shui Po, Kowloon Hong Kong 電話:3-7767084 3-7766921 Cable Address : "HUDSONPCL" H.K.

辦合館物文大中與館物博東廣 粤 先土出

港商與江

合購地經營

聲寶牌SF-771影ED機

金陵賓館動

工程將於後年完成

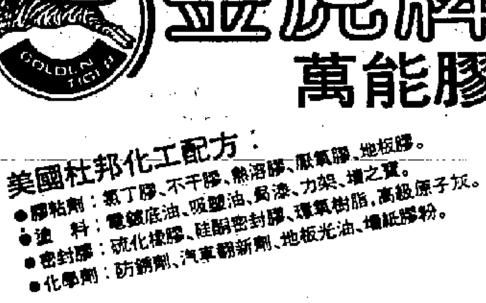


深圳為金陵賓館動电、梁湘、王光華(由左至右) 大校長 孫訪 中文大學訪問,受到 院負責人的熱情歡迎長丁石孫,昨日前往中大校長馬臨及各學今年內 互派團訪問問

證將與建商住中

學慶市考察團所 學慶市考察團所 學慶市各方面的建設成就。等慶同鄉會獨委龍落、朱洪鈞等報告了新備出 與實際所名方面的建設成就。等慶同鄉會獨委會、 與實際所名方面的建設成就。等慶同鄉會獨委會、 與實際所名方面的建設成就。等慶同 經歷市各方面的建設成就。等慶同 經過了數價出

大出口市場。於其他九大的高比,無疑人的高比,無疑人的高比,無疑



電訊號碼:40776 WACHU HX

第商

兹招請

SHARP 寶

一起為有關公司之產品合用,如有産品目錄,亦應隨函檢 一政總署物料供應組,詳述上述物品之公司,請去函香

耳器 鍍金項鏈 金耳環 手鏈,戒指 形安全穿 手鏈,戒指 有長班禮士へ 有限公司 奇異於光珠平環 表 153349 人建首邻出口机长 **戴澤銘代行)**

* | -

HABERDASHERIES CO., LTD. 禁花領花 搬曲 **它布花邊**

紀行)九龍長沙灣道76號 1877 Kin. 電停: 38686 HXWAN HX IONGKONG・WANSCOHK HONGKONG 155, 3-7766814, 3-7783883 (2銭)

神影器材及有關用品即門表格、收據及領牌表格中刷品及印刷服務明別及實際表格的別數

及其開闢掣之保養服務 及槍械(包括起步槍)、機油、漆油、氣體燃料及液氣

毡及經化學方法處理之門口墊子蟲藥、化學藥品及園藝用具

排水及水務工程用具 一般用品及家庭用具 一般用品及家庭用具

記 意為市政局供應 爲 市 政 列物品之公司登記為市 局 供 應 西

的專利製造權,以原裝配件在廣州裝配及生產

計適合香港、東南亞及 國內運輸行業使用,歡 迎在香港或園內提貨。 **余營批發重型拖卡** 車氣壓系統、電路配件

中國當荷有限公司 香港稳辅道中77號恒生銀行大厦1502室 電話:5-217136 電傳:61143 FINTD HX 廣州汽車製造廠 電話:79748 電掛:黄埔0379

中國富荷有限公司

CHINA FRUEHAUF LIMITED

本公司獲得美國歷史悠久的當荷設備公司

高質國際標準集裝箱拖架,活動平板,特別設 全套部件,如彈簧、剃

650mm(251/2")W×

特邀專家現場鑑定

來自多個國家

昨起在該公司總寫字樓舉行

藝展出夕

石貴寶石

既可幫助建設家鄉,希望用籍人士對

・王上。

自卸泥頭車·平斗什貨車·建築機械·工程操作車劃車

常備現貨特價供應,專人辦理文錦渡報批手續)

訪團

豐田五十鈴全新現貨供應適合中國標準左其

汽車直接日本進口中國特價代辦手續包送文

U 錦渡農民車1.5噸及1.75 噸雙排座和麵包旅

行車原裝9座和12座前後冷氣及六座工具車

行術生, 下十日舉行開幕禮,並在德忌立街業豐大 原香港大學校友會舉行酒會,款待來賓。 原香港大學校友會舉行酒會,款待來賓。 經典,且會有發展。香港繁榮穩定不但能繼續 建更加明朗化後,香港繁榮穩定不但能繼續 之一,另有附屬機構,包括億成五金有限公司總辦事處 一,另有附屬機構,包括億成五金有限公司總辦事處 一,另有附屬機構,包括億成五金有限公司總辦事處 一,另有附屬機構,包括億成五金有限公司總辦事處 一,另有附屬機構,包括億成五金有限公司總辦事處 一,另有附屬機構,包括億成五金有限公司總辦事處 一,另有附屬機構,包括億成五金有限公司總辦事處 一,另有附屬機構,包括億成五金有限公司總辦事處 一,是洲(澳門)有限公司為雄偉洋行所屬機構 之一,另有附屬機構,包括億成五金有限公司總辦事處

三個現代化加油服務中心。 文錦路加油站和南頭加油站在深圳開設的第一埃索筍崗油站,是埃索石油公司繼深圳 一十日舉行開幕禮,並在德忌立街業豐 【木報訊】維昇建築有限公司總辦事之 維昇建築公司 **設總辦事處**

廣元電子公司 學行開幕酒會 知工台北推廣「天禪 知功」,現在台灣各 知功」,現在台灣各 知功」,現在台灣各 和日設立七家「天禪 分會。 世及一般公益事務。 一世及一般公益事務。 一世及一般公益事務。 一世及一般公益事務。 一世及一般公益事務。 一世及一般公益事務。 一世及一般公益事務。 一世及一般公益事務。 一世及一般公益事務。 一世及一般公益事務。

紡織材料及機械、任何生産機械及設備 本公司歡迎國內客戶電話、電報 來函垂詢詳情及要求報價

代本部 香港付款 瘤 車 回 鄉 中國汽車 冷摩托車銷售中心 傷 起 惠 食

特准經銷:友誼貿易公司 香港北角渣華街18號A地下 5-704809 中理復輸道中302號19樓日 5-42306

九龍旺角亞皆老街98號富都大廈地下3-5樓 電話:3-7144111 (4線) 電訊:51953 SSM TR HX

本公司自置停車場,常備各款汽車百餘部

爲全港最大規模國內進口全新翻新車總經銷

中偶線貨公司 西林貿易有限公司 澳門南華國貨公司 中國汽車公司 文重貿易服務有限公

直接由日本進口,價錢特平

品種多·價格公道·查詢電話:5-768687,767755 地址:香港 銅鑼灣 加路連山道九號

旺角法衣街39数27 K—305289 K—7157521—4

承辦廣東省各地陸路汽車運輸服務 常備各類型吊鷄車大小拖車各款拖頭排卡 歡迎來電查詢詳懷 香港地址:元朗安寧路89號地下電話:0-7733440-771933 贈車回鄉利海隆車行電話。⑥463186 ⑤470451

全新農民車麵包車 現貨,左、右軟任擇 代辦手續、包送文錦渡

適行汽車公司

可由美國直運中國各口岸

交貨準時 質量保證

函香港郵政總局郵箱1158

承接:國內外汽車維修,事故車修理,新裝冷氣空調,小巴驗車工程 日本麵包車。農民車

度模型)。5項275國雙排座位和麵包單。原裝9座 12座位、前後冷氣及6座位工具車。 4項至8項SBR、SCR、JCR貨車,自卸車 大量各款風口·泵頭·泵碼 樂聲牌汽車冷氣經銷 頭圖道324號地下 第3-7110050 3-7128831 TELEX: 52482 WAKEE HX

直接日本進口

包送到文錦渡

日本名廠「三電」汽車冷氣機 適合各款客貨車・麵包車等・

適豐貿易公司 地址:九龍紅磡高山道9 B 地下

日本翻新

5 0 鈴 SBR/SCR/JCR 平板拮斗 5 -- 8 噸

香港館界車行 九龍大南街146號地下。15.953273 K953274-5 珠海市斗門縣進口車維修中心,井岸鎮電728

地址;深圳市黄貝嶺湖貝路毛鐵廠前 TEL: 23736 深圳市保捷車行二廠(汽車保養維修中心). ●14座_60 座豪華旅 地址,深圳市黄貝嶺沙頭角路口一號 遊巴士 TEL:39896 - 裝載機、挖土機、推 廣州市珠江西橋脚廣佛公路口羅村三號 TEL: 81688

深圳市保捷車行一廠(重型機械維修部)

代辦回鄉手續 歡迎電話垂詢 L龍土瓜灣北帝街131號地下TEL3_7158677(4線)電傳: 39973 BOSHI、HX 日本辦事處電話:03-300-4080 地址:日本東京都新宿區北新寫百人时2.22_9初見CORP.101室

五十鈴6-15座位麵包串 五十鈴新款1.5.1.75噸農夫車 豐田1.5噸農夫車 三菱1.5噸農夫車(左軌)

豐田五門6-12座位麵包車

特介 . 幸福牌250 A 、250 C 及50 C C型摩托車・東風牌 B M 021型貨運三輪摩托車 別紹・嘉陵(HONDA) J H 70 及 C J 50摩托車・東海250 A 型三輪摩托車 維獅250型摩托車・南京 N J D 134型三嶋柴油載重汽車 ★有現貨★

等情。解籍事人客運部 5-217163 3-7214481 澳門中國旅行發貿易服務部 574185 573611 文演貿易服務實限公司。5-729537 3-7779164 元朗三江國貨清限公司 西林貿易有限公司 專與給舶用品公司 定都表限公司 来都國貨公司 (星、馬、泰、加、美均有代數建立

● 厚縐紋膠紙 ● 免打臘力架 ● 防毒隔離器 ● 易打磨粗臘

中區商行聘業務主任年30至 40需有多年貿易經驗能獨立 處理英文信件精通英語對中 國貨品有認識者優先取錄月 新3000起有年膳合意者請附 相片履歷電話寄本報信箱 8

現貨

北角英里道653號地下 5-686117 5-635205

贈車回鄉 8至10項泥車什貨車建築機械 使傑洋行 3-815383 3-815384 地址,旺角鲤意商業中心 902 室 (金花酒樓樓上)

作

請告訴地址免費送詳細説明書,朝九晚七,假日照常 九能佐敦道47號 4 樓 B座 ③302025

三種病 曹公亭新村71號年內一十四五年外出無自一九四五年外出無 任振家

⑤四七八九〇三黄洽 健向南家俄電話齊商 心理告合隆大厦十五 高陞街合隆大厦十五

音樂咭

李先生/林小姐 3 | 723 82 43 * 大量現貨供應。 * 大量現貨供應。 * 全港最平 * 全港最平 * 全港最平

公園的 新



大量供應有機玻璃 歐美日本有機玻璃板材,模具膠料(PM MA)有機玻璃邊角料,甲基丙烯酸甲酯 單體(MONOMER)强化硅玻璃模具, 有機玻璃擠出設備及生産技術,數迎國內 單位產詢· 中聚公司(化機部) 電話 香港筲箕灣道209-223號G18—19 5—602629 電掛 "CHUNG FAT HK",

OTICON 升多 愛的康牌 各式助疏器 身人维修 係用主年 係 器 社 #代題 係用金平 春 港 科 夢 儀 器 社 九株ほり田東道五七三鉄 4年下

出口入口不可少 歐洲進口商名錄 亞洲進口商名錄 非洲進口商名錄 全美進口商名錄 全美出口商名錄 全美製造商名錄 主美數這個名称 美國時裝採購商名錄 美國男裝採購商名錄 中東進口商名錄 美國家庭用品採購商 印尼進口商名錄 台灣鞋業廠商名錄 中東進出口商名錄

轉口貿易一定要 萬雅110珠寶設計 萬雅100珠寶設計 台灣入口商名錄 台灣工商黃頁 年鑑 日本工商黃頁年鑑 萬雅90珠寶設計 鑽石圖譜84版 南韓工商名錄 日本首飾設計季刊 日本工商名錄 日本珠寶新裝飾 日本電子名錄 世界百貨採購商名錄 世界名表團鑑8.4版 尖沙咀星光行1421室

MceRess 耳運上耳環僅須兩分鐘 1 美国安全針耳環 美國人造首饰有限公司 奇異發光珠耳環 (S) 香港文·政東街10號®153349 人造首纬出口机發

迷你原子筆

金屬焗漆可印字

作廣告禮品用途

插袋式88MM@\$2,00

附匙扣66MM@\$3.00

附頭鍊66MM@\$4.00

5_223587 麗生公司

|現貨建材、水泥、鋼筋、紅磚 香港買單、國內提貨。

台山、関平、恩平、新會、南海、順德、 废州、番禺·國泰貿易公司 九龍彌敦道721—725號華比銀行大厦12字 【1027室 電話:③955172

世界工商刊物有限公司 國內投資設廠,加工商請注意 本號專管廣州市瓦通紙箱級盒及各種彩盒、鞋盒,市內生產。為方便在因內投資投廠及加工商而投。除包市內送貨外,現增加東莞、期州、汕頭、深圳、蛇口及新倉等地區亦投免费送貨服務,節省運輸麻頓,

因内本港落草均可,数量多少一樣狀迎,只稱随意,起貨快捷,你設持平,然貨亮,歡迎來電詢問·英明實業有限公司 平,纸貨亮,歡迎來電詢問。 地址:九龍青山道瓊林街93-95號六樓(6字)C座電話: K7445618

現貨建材、水泥、鋼筋香港買單、國內提貨。 廣州、番禺、台山、恩平、中山南海、順德、新會、開平、珠海 L能彌敦道750號始創中心1007室 8-812873 3-812915

LEE TAK HABERDASHERIES CO., LTD. 常備現货了它有了它這是 利德公司:(總行)九龍長沙灣道76號 郵箱:CPO 72877 Kin. 電傳:38686 HXWAN HX 電報:5522 HONGKONG - WANSCOHK HONGKONG

電話: 3-7,766155, 3-7,766814, 3-7,783883 (2幾)

下午兩個部分舉行。

下午兩個部分舉行。

於實別與對於學行下午四時卅分至六時

於實別與對於學行,開幕儀式由港督夫

於實別,所對會在該所二樓會議廳分上、

於實別中國考古藝術研究中心定本月廿四

文物館暨中國考古藝術研究中心定本月廿四

文物館暨中國考古藝術研究中心定本月廿四

文物館暨中國考古藝術研究中心定本月廿四

大主持。

展覽預展將於今日下午四時卅分至六時

展覽預展將於今日下午四時卅分至六時 ,開幕儀式由港督夫下午四時卅分至六時誠。 非素、張維、邱立非素、張維、邱立

會



416

標商牌樹椰明認請時購

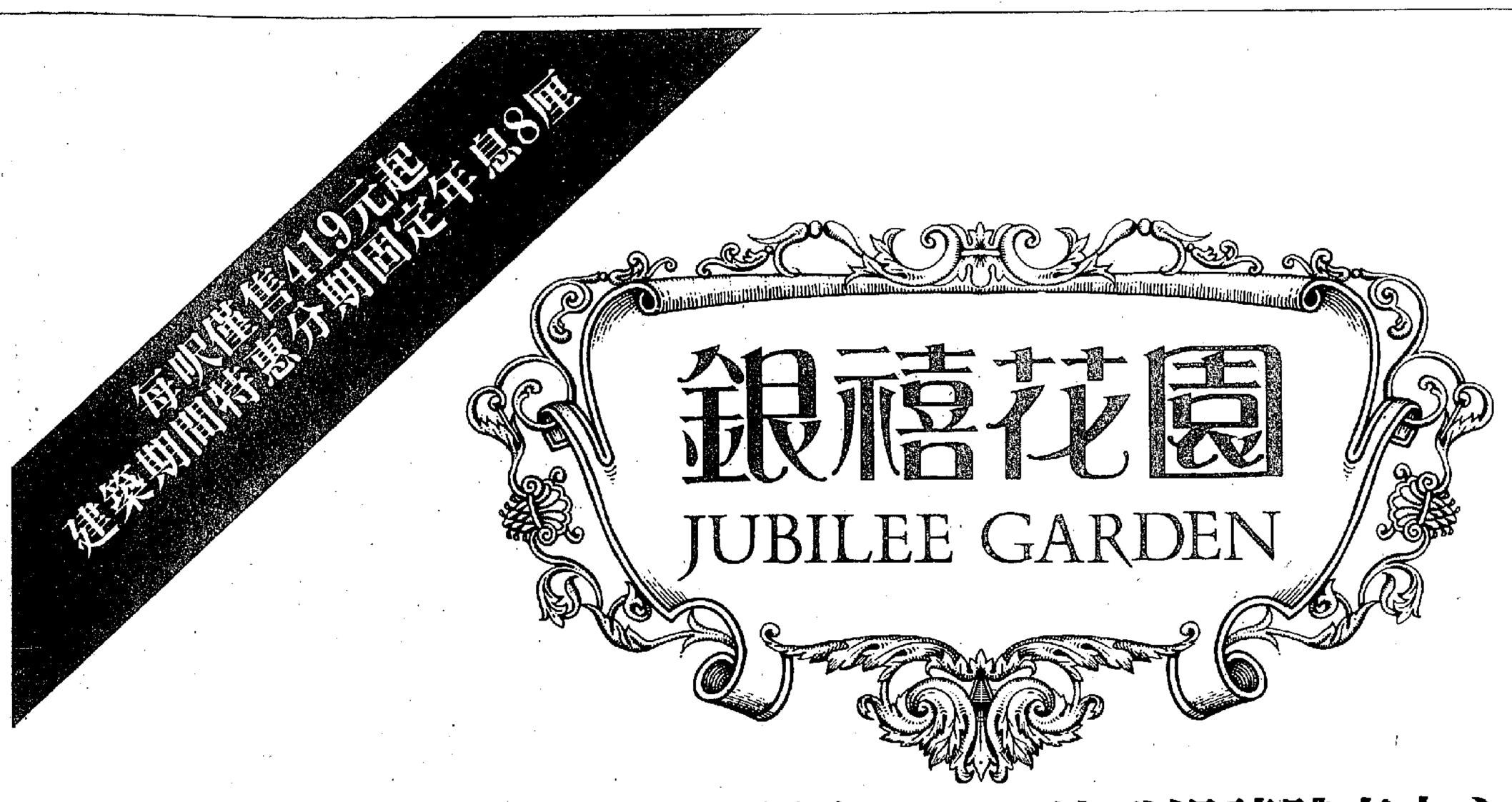
是母當本署需要該等物料/服務時 , 將請該公司参加投配,本署即按有關品物編號正式登記該公司為市政總署供入署認為有關公司之產品合用,即請其填備一份申請表格公用。該公司所提供之資料及有關文件經本署查核後,倘然不可與過程的,亦應隨函檢附,以供參考。 以供應上述物品之公司,請去函香港中區實廠街十六號西洋區上述物品之公司,請去函香港中區實廠街十六號西洋區上述物品之公司,請去函香港中區實廠街十六號西洋區對面加膠服發

市政總署署長班體士(戴澤銘代行)

* 4

分秋八廿

日一廿月九年四八九一



面對馬場彭福公園 毗鄰沙田火炭火車站 俯瞰銀禧體育中心 遠眺城門河秀麗風光



環境優點

有永無阻隔的優美山川環境 有信步可達·設備周全

有近在咫尺的彭福公園

有信步可達的電氣化火車 火炭站(八四年底啓用) 有方便的公共交通服務 有增闢的幹綫直達本花園 有大型私家停車場,車位充足

康樂設備

有大型私家游泳池 有桑拿浴室及水力按摩池 有網球場及籃球場 有兒童遊樂場及乒乓球室 有全長二千餘呎的緩跑徑 有廣達十八萬呎休憩亭園

購物遺興

有萬餘呎超級市場 有鮮肉蔬菜市場 有餐廳、酒樓及咖啡室 有保齡球場及遊戲中心

教育托兒

有幼稚園及托兒所 有鄰近的中小學校 有相距不遠的中文大學

保安服務

有醫務所 有警察報案中心 有專業公司負責管理保安

單位設計

有448呎及580呎連大型露台單位 有623呎至653呎兩房兩廳單位 有1100呎三房兩廳複式單位 廳房全部裝妥名廠冷氣機 浴室裝妥煤氣熱水爐

策劃興建及售樓代理



長江實業地產代理有限公司

銀禧花園

第一期第4至第8座住宅1985年底完成

第二期第1至第3座住宅及銀禧閣(複式住宅及商業中心)1986年3月完成

鏡籍體育中心

彭諶公園

Penford Park

免費專車接送參觀示範單位,每日上午九時 半至下午五時半,每半小時一班由九龍塘 地鐵站(九廣鐵路站出口)開出。

發展商

長江實業(集團)有限公司 俗光置素有限公司

地盤售樓處及示範單位 假日照常開放

永隆銀行

瞧叟的上升,對大市穩步向好及支持指數於高水位,均起作用。藍絲股中,昨日以匯豐表現最好,這是大戶大量吸納的綠故

新昌地産

世纪城市

医综合企業

和實體股節

怕和控股 伯和認及

人 頭 異(除 金山實業 御化大同 徳昌電機

依利安達 **醫 倉場航運**

2,55

2.325

0.82 1.09

9.75

13,50

6.40

+0.025

-0.03 + 0.04

+ 0.25

九 龍 倉 果方部外

資福發展

非光航等

育德政聯 A

在 型(除息) 隆豐部股遊 中華造結

高邦航港 **隆公川事業** 中華電力

做消耗型

香港隧道

中華煤氣

油森地

范語常股證

巴

医地產建發

長江賓泰

到规则此

量(除意)

Ċ

4,20

喜見投資信念

林浩雨

海淮工程

忠德石油 海港企業

亞細安

自徳盟A 愛 美 高

難 禄 滝

紀港地産

美迪臣忽股額

■減店飲食

選果酒店

海港企業

大酒店

蹇 麗 鼙

富豪酒店

红寶石

連卡佛▲

松華園货

星島報業

訂發認股紐

建百货及其他

1,146,000

20,000

36,000

236,000

24,800

2,306.000

60,000

0.05 0.025

7.07

南與參

所易交在周下

早市

上開市

股價

162

天。 大幅度增加,成交總值逾三億五千萬元,為八月二日以來最旺的一大幅度增加,成交總值逾三億五千萬元,為八月二日以來最旺的一人不報訊】昨日股價繼續挺升,恒生指數越過于點大關。交投「本報訊」昨日股價繼續挺升,恒生指數越過于點大關。交投 股市再挺逾 恒指越過了 交投三億五為 月

驱河河

是多時以來未有的狀 起互相支持作用,違 起互相支持作用,違

董事局增勁買

主席,黄立志爲財務董事,於兆熙爲有十二人外,新委任薛文林爲董事局有 目前董事局成員增至十二人,除原

港穗提貨

官塘巧明街99號十樓C、D座 電話:3-429428 3-429322

成 限

地址:干諾道西70-72號金佑商業大厦17字樓 電話:5-489225-7 電報掛號:ANGDRAGON TELEX : 65849 ANGSL HX

R

DS-DD-RH

IBM®PC適用 美國製版 ■ 廠方保用 ■ 紙盒包裝 ■ 空運來港交貨快捷 歡迎垂詢大量購買及轉口價格

電子零件行(香港)有限公司 九龍彌教道466—472號恩佳大厦一樓 電話:3_315223 電傳:56242PLBHK HX 图文傳真機: (FAX) 3-7245489

再度减

平 **厘** / **2** / **3** / **4** / **3** / **4** / **3** / **4** / **3** / **4** / **4** / **3** / **4** / **4** / **3** / **4**

下海、 中二厘、十二厘半。 大三厘、十二厘半。 大三厘、十二厘半至十二厘十二厘十二厘三十二厘至十二厘三十二厘半至十二厘半三十二厘半三十二厘半三十二厘十二厘半三十二厘十二厘半三十二厘半。

政市情况分别為,一一周錄二十一厘一二五, 一四三五, 一四三五, 一厘二五, 一厘二

り息連日

文石電機送 红股 生力啤源二中期息每份一卷四,十月八股送一紅股,十月一至三十一日截止過户。 生力啤源二中期息每份一卷四,十月八 至十三日截止過户。

379,200%

2,000

41,500

120,000

33,000

25,200

10,000

117,200

9,000

18,000

600

4,000

200.000

-0.005

+0.40

+ 0.01

+0.03

+ 0.15

+0.05

-0.025

1.20

1.92

0.39

1,76

雙面/雙密度 微電腦用軟磁碟 年青的笑容

陳青楓

隻小

神仙魚,便把他們雙雙的 神仙魚,便把他們雙雙的

炒股的行家。金魚缸?」

所以我越想越没有信

接決一死 成型 坦克 傾果

到彩夜明 你撞好午

安・孩子們
安・孩子們
一樣
一個尖聲呼叫,接著是放聲大學
一個尖聲呼叫,接著是放聲大學
一個尖聲呼叫,接著是放聲大學
一個尖聲呼叫,接著是放聲大學
一個尖聲呼叫,接著是放聲大學
一個尖聲呼叫,接著是放聲大學
一個尖聲呼叫,接著是放聲大學
一個尖聲呼叫,接著是放聲大學
一個尖聲呼叫,接著是放聲大學

次都坐立不 於馬丁活力,只縮在牆角,偶爾 於出微弱的喔喔聲。 於出微弱的喔喔聲。 於那天是星期天,本來是歌樂 於出微弱的喔喔聲。

地方埋了他吧!」再哭下去。我對她們說,「找個再哭下去。我對她們說,「找個

我是理解孩子們的心情的。 我是理解孩子們的心情的。 我是理解孩子們的心情的。

記手爆歌

不是脊癬迷濛,而是秋高氣不是脊癬迷濛,而是秋高氣

· 形勢大好。 」 係呢,我都話香港有專嘅, 店上陳日 - 「嗱,係唔

是故意做者面面。 是故意做者面面。

原語の、 一起答步時、才明白他們是跳發前 一起答步時、才明白他們是跳發前

動行有沒演導肥

是 一遇來一步」的「慘」况,真有 一遇來一步」的「慘」况,真有 一遇來一步」的「慘」况,真有 一遇來一步」的「慘」况,真有 一遇來一步」的「慘」况,真有 一週來一步」的「慘」別, 一週來一步」的「慘」別, 一個然,竟有些「自慚形穢」 一個然,竟有些「自慚形穢」

個天淵之別的「忘形」

•我的「

為當」

張三 第

▲在A城,醉酒駕駛的危險清晰可見。

,煙 煙 瞬 明

齊華 K 617169

数五今映场天 二點四加天明

電人度一 影心撼部 飛黑 不宜童 **鳳獄**

影神咬一夜明 1 秘人部場晚 電嘅會!午

一到了「半日安」時間,你如果仍不識趣快的「午睡」習慣。 一到了「半日安」時間,你如果仍不識趣快的「午睡」習慣。 一到了「半日安」時間,其根深帶面之處, 起碼與內地不逸多釀。 一到了「半日安」時間,其根深帶面之處, 一到了「半日安」時間,與人地仍普遍有午睡的話 一到了「半日安」時間,與難以適應的便是他們 在本文利旅行,最難以適應的便是他們 一到了「半日安」時間,你如果仍不識趣快

透支的。」 個城市不可能所有的銀行都 | 一到别家銀行去吧,這 剛通知

圆花大淘 **運好** K7556810 **場五天今** 獻巨城藝新 花英 不完 **琶偷** 場點四加天明

是本, 「疑「》作 可巨由疑古序,,

要的村民就在旁邊開設了一些食物店 有粉麵飯、各式冷麵飲品及蝦餃燒 ,有粉麵飯、各式冷麵飲品及蝦餃燒 一個,「娛樂」一番,配得許多年前, 一個一個個四天都整日下滂沱大雨, 一個個四天都整日下滂沱大雨, 一個個四天都整日下滂沱大雨, 一個個四天都整日下滂沱大雨, 一個個四天都整日下滂沱大雨, 一個個四天都整日下滂沱大雨, 一個個四天都整日下滂沱大雨, 一個個四天都整日下滂沱大雨, 一個個四天都整日下滂沱大雨, 一個個四天都整日下滂沱大雨, 一個一個一個一個村落,那

營假度

淺的人事 得到獎金 作用倒是

樂民·門金·泰國 迟义 四 聯

廣

告

鳳飛獄黑 主領艷三遜娜泰丹絲雅白蓮 演衡星大·多米靈寶·麗達 人線鬼映獻天明 電神場午明凱丈毒半十今京 影秘·夜晚聲夫不無點早都 電神人會一場午晚明

華大 場五臺雜旺越映越 與金六電成美年八榮 1 像項影人國度四獲

主絲羅珍士湯保|格莎演・資妮・馬羅|凱拉

華大新 3-841199 蓟 拿

主演 聲麗·統總豐 **该如羅天今後最**

蓮 靑 年 電神人會一場午晚明 影和吸咬部 1夜晚明

主演 石寶 k657116 8**66**8 k618167 1 喇薩娃瑞場五天今 正總花又像席過徹驀蓮瑪夢希」フ・像籍・徹底・琳莉露典

影電秘神場。張明

快都新 M773496 | 喇嘩娃瑞場五天今 正總花又像底過徹暮蓮瑪夢瑞・之・像霧・徹底・琳莉露典

電神新場午明 影秘都·夜晚 三—都新 鳳樓

都美靈·都富·聲樂 王情静度本場五後最 額亦棠鍾介特同否仔大仔大・干・小紹別?相是園泉陸

年青蓮青 人線鬼哭 熱都富

地族油・星辐・華龍

小 張 岑 曾 彬彬嘉艾勵建偉志 客陣勁强小一大四明模

同不。人

· 交然所害,事情 《交然所害,在 《交然所害,在 《交》 《英訓練成文武

都皇

王清春度本場五後最 假亦業

運介特同否子大子

・干・小紹別

・相是

圏英陸 年青蓮青 人線鬼 電神夜明 影秘場午 〇 油 媒地麻

60--104 號 場五天今 搏

瞬 **台廣告**

伴蔵

《自己所學的风害一篇全是醫書。馮州,前三篇是内功

后皇

曾 尊 演 章

映場五

冠金

登金

盐**蔣蓮瑪夢瑞** 作搏琳莉露典 到

1 喇磁嬌瑞 喇誇娃典

一九九七年後,形勢大好。」 一九九七年後,形勢大好。」 一九九七年後,形勢大好。」 一九九七年後,形勢大好。」 一九九七年後,形勢大好。」 一九九七年後,形勢大好。」 一九九七年後,形勢大好。」

提供出既快捷又準確 指頭一按, 立刻 省却許多種等等碎碎的品則確然是十二分有品不過對旅行人士 小物件。 追種來。 以替學來。

總以就憶經想有

于常可説

介紹和推薦的地方,除了在報上刊登外, 唐 中可否也有香港的彩車呢? 應當有香港的彩車,香港人自會作出很獨鍵的。

我的私人願以為假的了不以為假的了不以

華 黏蓝

場五溝狂 萬胡余 楚 小張岑曾 合梓冠安導 合彬 艾建志 演良珍安演原 演彬 嘉 動 偉 世界大戰最雄壯一役臣型戰爭片!第二次 新 愛 奴 傳

映號3第 不 良小 七裁場明 七錯 中

到撞好^{滚明}你 你 彩

傳新奴愛 不兒 勁嘅獸原 體嘅完 宜童 1 衝性始 1 胴美營 你到撞彩好·場夜午晚明 體嘅完晶 1 胴美堂 國色 場公柴 | 香愁 · 餘灣 |

國寧靦親的

秘區紅 場公萬 搜燈 · 餘年 你倒撞彩好:

人 福 終之星

淫性能易今 娃愛華:早 勃花·場早今

即加 將緊 開裝 幕修

早請場五二今首九週第映龍 片本日魄動心驚激刺張緊

冥子 哲丹 敏三 一葉 郎波 郎船

衛術演領猛 亦鍾紹特 主領加指·衛丁主領千小新别 演銜文導武主哥演銜復棠人介

場今 花 煞 都新

日錯,快 情七表樂

電神夜明 影秘場午

-

少年奇少奇

敬他少年之

趣聯

位本港設者路廣彬中夏夜之夢,」有中夏夜夢夏夢,沒有中夏夜夢夏夢,沒有

讀者對「夢

嗓脱,聲

~~~

是這兩點不確立,便 所提,第一,中國收 可看了 一類二,中國已經提 一類二,中國已經提 一類二,中國已經提 一系列方針政策是 一系列方針政策是 一系列方針政策是 一系列方針政策是 一系列方針政策是 一系列方針政策是

位関芳誕生え

大

應。有顧慮很正常,因到的「有建設性」,不會和「有建設性」,不會和「有建設性」,不會

理轉極

解若一,

• 其都一對

要求變

版十第

如算面現,有何少金?中很

步認值作短扁了的創識觀的淺了得作 造自一重的。到用

剛」

3貓兒真聰明,我問他以步無異。

**这是刚理過髮的女人。** 惟知他們是需要理髮的男人, 作為,從人們的背後看,你很 一滴,從人們的時髦髮型真難

· 煙霧 在晴朗

園花大淘

運好 K7556810

地五天今 秋巨城藝新 琵琶倫

▲「銀行剛」

生這而一為幾歷

起件基以的同派任

一要吃,伸了子孫孫、親 子孫孫、親 子孫孫、親 子孫孫、親 一 陳長禄説

,却能把原本 察很難辨認 ,因為長期

回收與圓明

園

第二

早請場五・映通二第 不見 小 張 岑 曾 宜童 彬彬嘉艾勳建偉志

| 奇家 | 上 |

迷·十慶 傳道夜 牆 點後 上英場

華富

場五天今 新 傳

愛 胡冠珍安

不良 主領巨天 演衛星皇 宜不童兒

主領紅鍾 羅泰 祥林 演街·楚 賓迪 ·子

道载碑口·寶戲裝精 智普梁演導 生南施劃策 到彩場午明兩王活北南場午海 你撞好夜晚院」關題拳·夜運

金金坪茂 大

七日情

場五天今 表 錯 【表庭張 作代堅 葉 鍾 童 溝鎮

旋凱

0-461419

3-629880

場五天今 片港好度本 1 産的最年 流似 年水 娃高琴斯 作之業業

H551449

場六後最

場點四開加

靑

青

**聲華** K 617169 数 五 今 映 場 天 二點四加天明

ル聯へ 廣告

戲

場五三今旺越映越 馬金六電成美年八榮 「像項影人國度四褒

曼斯翰約 演美

口信到地獄

人有就 地時 係

· 財馬名詞 宗惱羞的 你講燉馬

都日燉 未,越

同我分手

為出的已 妙人話有

江珠

映週三第場五天今 影電的代時個道於愧無部一 演主銜領華美碩 桂高冬斯 年流水似

製監夢夏。演學治嚴 無目場今銀 蝗與鷹早後珠人中・早都 鄉八場天江 華南

K 881755 映讀場五天今 色電的代時個追於愧無部一

片度港看必度年本 四公致一論評港全 女 早犯逃場

洋 声 5-737388 映獻場五天今 巨電代個於無一 片影的時還饱部 事 音 主領 顧 高斯 郎多 樂 演衛華美 娃琴 事 音 主領 顧 即多 樂 演街華美 虎伏牛蛾 場夜午

金龍 將卽 映歡洲坪

良小

年 清 連 清 業職始原做會社明文在,的女 當勾暗黑幹界世由自在,的男 1 1 真寫大活生港香年育陸大 人線鬼:映歌天明 野 香花

0.298070 3-7170237 場五景院兩 訂請 座早

都金

張 岑 曾 嘉艾勒建偉志

蓮青 年

人線鬼映獻天明

華大

主絲羅珍士湯保 格莎 演·賓妮·馬羅 開拉

色优工色明号背户,正要等川流下息勺医方等。流音碎片,在位於華北平原的河北藏縣辛興村襄,一座三層辦公大樓鈴

·布雷澤,昨日在本一京來因、總裁羅伯特·日 美國安邦空運有

帝而得益。目前中國 不但因港産品增多以 不但因港産品增多以 是也由於不少中國産 品轉經由木港空運付

經濟近一年來表現 與高級貨品需求甚與 與高級貨品需求甚與 與高級貨品需求甚與 與高級貨品需求甚與 與高級貨品需求甚與 與其一年來表現的 。在美國經濟表期的一 。在美國經濟表現的 。在美國經濟表現的 。在美國經濟表現的 。在美國經濟表現的 。在美國經濟表現的 。在美國經濟表現的 。在美國經濟表現的 。 四成的增長。

道的部分。 母脚的是英國一間公 母脚的是英國一間公 母脚的是英國一間公 母那的是英國一間公 人國到

为之一。 大多數外資公司 大多數外資公司 大多數外資公司 大多數外資公司

對電子產品電腦需求甚殷

美空

美國安邦空運主席作上述表示大空運業增四成五

國產內

升。 金融市場開 本法新

價跌,倫敦金價徵二十日上午,歐洲

際增長年率**修正為百分之三點六,今國民生産總值的實**二十日消息,今年

收市二四五· 党日圓隨價下

八〇•早二十日當

七五法國法

是三十餘萬元。單位,倡價大部分 五三四瑞士法郎三・〇九西徳馬開市匯價如下へ

二三八美元,早二美元。 價長繼率 ▲路透社新加坡消息, 本路透社新加坡消息, 本路透社新加坡消息, 本路透社新加坡消息, 一·八,上升四·七百, 大七百三十萬股。收市《海 大七百三十萬股。收市《海 大七百三十萬股。收市《海 大七百三十萬股。收市《海 大七百三十萬股。收市《海 續報跌 下降

報》工業指 一日當地股市

團問訪展發業工圳深

交收月份

香港商品交易所行情 9月20日(每磅美仙計) 收市 4,19 10/84 5.10 5.38 1/85 5.77 5.85 5/85

6.39

123.00 122,20 124.00 124.80 124.40 125.60 125,40 125.00 ①未平合约:184 ②成交合约:637

廠

經營的非公會公司身份出現。同時一月一日起退時,大部分原屬美國西岸一遠東線貨運公會會員的船公司,亦東線貨運公會會員的船公司,亦東線貨運公會會員的船公司,亦東線貨運公會會員的船公司,亦東線貨運公會會員的船公司,亦東線貨運公會會員的船公司,亦 物運費,所以數家加入公會時間最久的日輪放慢而縮小,再加上根據美國新航運法案的就是出口貨運的增幅,則可能因美國經濟活動就也一年前激增約三成之多,但鑑於一些大公比一年前激增約三成之多,但鑑於一些大公此一年前激增約三成之多,但鑑於一些大公 五年經濟改革帶帶來巨變 港美線貨運與運費 • 看來雙方又會有美運費提高約百分4 為了遊聴環境

車回鄉

服務最好

五十鈴全線貨車由1.5噸至38噸,式式倶傭

. 新十**的** 

俱宜·配合多種座位選擇

流線型設計,美觀實用,載貨載客

座位: 3座・6座、9座・12座・15座。

引擎:柴油1995c.c.,汽油1817c.c.

汽車集團服務網作維修保養後盾,修理站分别

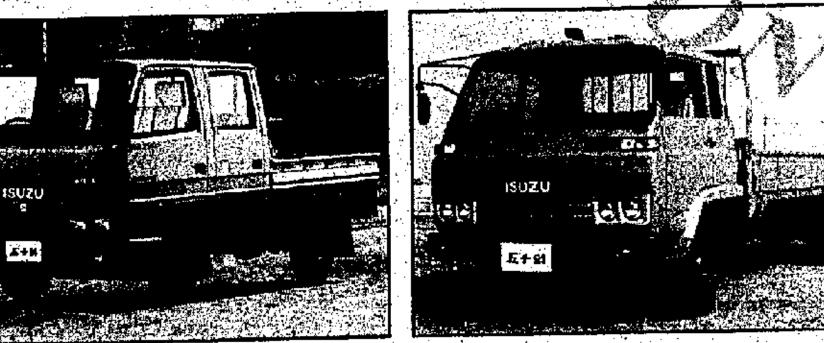
在國內有龐大完善的大昌貿易行

中山、鄭州等地,保養維修

款皆精 安全耐用等等優點。作業效 營商生財有道·所以大受國內外用戶 ,現已成爲運銷中國太陸數量 國內單位添置車隊。 一定選購五十鈴

僑胞贈車回鄉

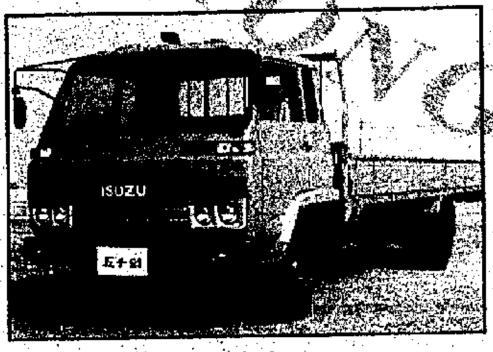
五十鈴雙排座農夫華 左方向駕駛最適合國內交通規例,駕駛室可 坐6人,配備原廠鐵貨斗,特別美觀堅固 多種選擇 NHR524LW1.5噸

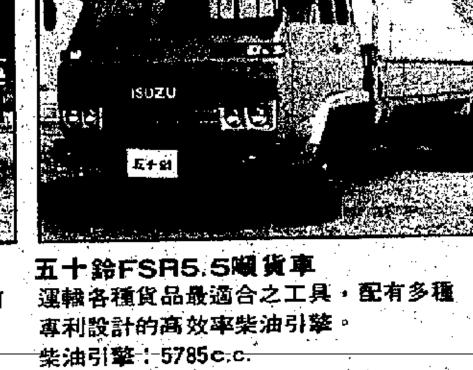


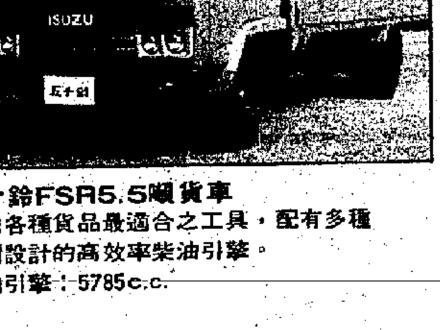














五十鈴TDJ8噸載重車 能力超卓、堅固、在難苦情况下,亦能 發揮最高效能 TDJ50 ALQD自卸車 TDJ72L平板貨車 .柴油引擎:11044c.c.

適合國內交通

貨車黨牌五十鈴

BE22LDH型26至30座 柴油引擎:3268 c.c.及3856 c.c. \*全線均有左舦車款供應·規格

方便快捷

五十鈴川SUZU領導新一代

有限公司 TRIANGLE MOTORS LTD.

貨車運牌 五十鈴



五十鈴BE,BL旅遊巴士

BL36LDH型22至26座

高蓬頂車內特别寬敞,設備豪華

駕駛舒適・輕盈・安全・最宜旅運







貨車量牌五十鈴

\*添置車隊,可直接運往各大港口

交車・安排妥善。

CANTAGENI

**乞青的產出鎮德景** 

旺角体蘭

『波斯宮街二十二號『分行:

代本報收

处: 遠東

銀行

類廣告

居世界第 四六四萬噸 棉花產量

居世界第三元億噸

居世界第

石油產量

居世界第

居世界第

居世界第一四九億米

居世界第

水泥產量

名列世界前

工農業產

而上掛着字畫。 在一些農民的家裏,擺設着沙發、電扇、洗衣機和收錄機。有些農民的屋裏中央,向全村一千三百四十五户農家供應着潔淨的飲用水。 中央,向全村一千三百四十五户農家供應着潔淨的飲用水。 化鐵衣服的姑娘們三五成鄰地到一家村辦毛紡廠去上班。一座水塔巍然屹立在村的灰色或紅色磚房當中,迎接着川流不息的來訪者。梳着辮子、穿着色彩鲜艷的的灰色或紅色磚房當中,迎接着川流不息的來訪者。梳着辮子、穿着色彩鲜艷的

五年經濟改革帶帶來且變

港美線貨運與運費 。看來雙方又會有一番爭論? 員會已立即有反應,表示此之美運費提高約百分之十四點子 為了適感聚費·

最多,最受歡迎的耳 或港澳僑胞贈車回夠



左方向駕駛最適合國內交通規 坐6人,配備原廠鐵貨斗,特別 多種選擇: NHR524LW1.5噸

能力超卓,堅 **憂揮最高效能** TDJ50 ALQ TDJ72L平板 柴油引擎:110

五十鈴TDJ8

\*全線均有左舦車款供 適合國內交通。

刑專 慶

料飲為等酒哗、水汽以多們他。

五年間《一九七九十十一届三中全會以後外分行东統計建國以外分行东統計建國以外分行东統計建國以外分行东統計建國以

雄香瓷花青的產出鎮德景

在一名貴品種,外里面別別 一名貴品種,外里面別別 一名貴品種,與 一名貴品種,與 一名貴品種,與 一名貴品種時,與 一名貴品種,外 一名 一名

過照香一。要案瓷國長,蔗種相經,器人

期香爐鏤你過然工把

每日十至八時星期日十至一時例假照常廿四小時答話③689986③665857 專業穩健十三載優客萬千供擇配 姻緣撮合遍世界彩視錄影助客尋

重

運

**⑤**7956628

· 初級英文語言卡 · 初級中文語言卡 雪 壁 有 限 公 司 CIRBY LIMITED 九龍官塘駿業里拾號業運工業大厦接五字樓 F.G.座 直線電報 TELE X51119 CIRE 電報掛號 CIRBY LTD H.K. 電話: 3-456115 3-420432 3-420436 直線電報TELE X51119 CIRBY LTD HX

印尼

自置廠方精製各種新型 限公司

音機錶⑦電子枱鐘收音機⑧微型馬達⑨微型錄音機馬達⑩玩具用馬達⑪套裝電腦機⑫散件摩托車(電單車)8000・ 90CC·100C·125CC®磨解,電容,電阻,全套生產線®電風扇用時間掣。以上本公司能提供一切生產線 及各種電子新產品設備、塑料模具、五金模具、電子材料技術人材等歡迎各界人仕採購 地址:九龍官塘駿業里捨號・業運工業大厦按五字F・G座 3-456115 3-420432 3-420436

遺失聲明

兹迪失廣州港務局所發 出之提單一張,編號 S/G 13483係82年10月4日到港之 粤海129 做來六箱石刻。特 此聲明作廢。

明

接收電器、機器零件、時數 及電子零件、快捷包收到。 辦公時間大聯貨運公司治 直線電報: TELEX: 51119CIRBY HX 電報掛號: CIRBY LIMITED

國 本號專營廣州市瓦通紙箱紙盒及各種類彩盒、鞋盒,市內生產。為方便在隱內投資設廠及加工商而設。除包市內送貨外,現增加東莞、湛江、湖州、汕頭、深圳及蛇口等地區亦設免費送貨服務,可節省運輸麻煩,國內太港落單均可,數量多少一樣歡迎,尺碼隨意,起貨快捷,價錢特平,紙質亮,歡迎來電詢問。 英明實業有限公司 香港地址,九龍青山道瓊林街93—95號六樓 (6字)C座 能話, K7445610-7-8

政証 國

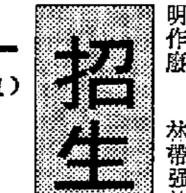
中國貿易 贈送國內單位・可以國內提貨 全世界最新電動中文打字機 DZD-IB 型電動中文打字機

EANBAOSHI # 中昌企業有限公司 #15: 3-7244584. 3-7244616. 3-7241458

IPDA

遺失聲明茲遺失承運貨 **這失聲明**物收據運線N **0.9138**之第一聯正本火車卡 線號618633貨物總數共一百 一十箱玩具自上海經由深圳 至香港裝運日期為1984年四 月八日除已向中旅社報失外 聲明作廢 德建國際貿易有限公司各 分類廣告

教育文化中 \_生\_ (一)英文課程 1.英文集中課程(小組) 2.F.3-F.5 會考補習(小組) 3.英語會(由外國人主持) 4.週末/日兒童英語會 (二)各類普通話課程 (三)各類日文課程 地址,香港灣仔軒尼詩道302-308號集成中心708室 電話:5-733320(4線)



**遺失聲明** 新保管證 2 張已向該 行掛失聲明作廢 新學報 新學報

行

際偵探社

於迎查詢:尖沙咀漢口道45號二樓 郡日3\_661757 夜3\_668928 民商假戰兒分男秘議失海租解代退事 刑業冒員女居女密影蹤外務決轉休費

在 鹐 六版

# 何守信有事擬申請長假

▲昨天傳出消息,《歌樂今宵》內 情况混亂,並說何守信已向公司申請兩個 ,一再以閱會忙碌為理由,不予作答。而 ,一再以閱會忙碌為理由,不予作答。而 何B家中電話也無人接聽,因此對此事之 真假無法證實。 「何B是《歡樂今宵》內部 真假無法證實。 生人了 然是很混亂的。 然是很混亂的。 人物,如果他真的請了長假,人手調動人物,如果他真的請了長假,人手調動人物,如果他真的請了時間,人手調動

## 應羅文邀請專程來港 羅家寶觀看《柳 ,要他STANDBY(隨傳隨到),即目另一男主持盧大偉稱,他已接

及那對波鞋及後邊的台椅林建明加冕—— 有披肩,

有椎

他演專劇《柳毅傳書》名噪 羅文多 次赴穗向其垂詢 演出事

不來要求我在十五號到港,可以參予他們的排練,但因簽證是本來要求我在十五號到港,可以參予他們的排練,但因簽證是羅家資說,「因為設演粵劇《柳毅傳費》已有十多年,所以是是中到港,下午即觀看了羅文與歐陽珮珊綵排其中的一幕《大學劇者信羅家寶應羅文邀請,由廣州基程來港觀看舞台劇《大學劇者信羅家寶應羅文邀請,由廣州基程來港觀看舞台劇《大學》 會觀看首晚的演出,隨即會與羅文交談。 勻做得不錯,佈景和頭飾很有新意,但只是看過一幕覺得追部舞台劇怎樣?」 · 大演出是他帶隊,三月來港演出的事。 E問題拖延,幸好《羅文專程讀我來《迎龍女》。 ( 柳毅傳書 》。他

持在演出兩 加演五場, 工華星

準備功夫做足

張正甫 **用在美工種畫** 劇提醒自己要想着是 瑪珊感到頭 自己有心理壓力,時 一樣,頭飾 珊瑚說,她不讓 們的排練如 說,她不讓 一,如不讓 上, 上, 上 有兆

是身體感到不適,2一個,她很開心,1 一胎時,是很辛苦的過勞,因為她懷有第常頭暈,不敢外出和

呂有慧寫

個角

鼎記》不讓她演洪教主的文人是一看《魔域桃源》越段吕有慧漂亮》

從劇

<sup>素</sup>張,因為他們的 羅文表示一點也

多是女仍不詩較。其夫 是女仍不詩較。其夫 是女仍不詩較。其夫 是女仍不詩較。其夫 是如道她懷了

亞視拍《雲海 7的明星,是了战,对道位不路 声逐有花,对道位不路声逐有吃水路声逐有吃水路,对道位水路,对道位水路,对道位水路,对道位水路,对方,

馬敏兒進

戲,使她感到很開心演此角的,且十分搶影時,是由陳思思飾海玉弓緣》當年拍電 她聽到電影《雲

驅先的影電實寫新——

力慧的寫

讀。 戀忙購買追那 数主角屬勝男



部百分百全接觸的瘋狂大喜劇

全新國際電影發行公司榮譽發行 GOLD LOOK INTERNATION LELEN DISTRIBUTION 榮譽發行

≥,

以概括



在美公幹了一個多月杉磯舉行,張至萬曾美國,而奧運剛先洛美國,而奧運剛先洛 **狄娜在珠** 在美公幹了一個多月 花戲舉行,張歷萬豐。 花前 **忙於籌備擬照** 

門的出品,很大部份可供實年初開始拍戲,散迎香港電影遊嚴,拍攝題材和所用器材不受發展。上海、北京等片廠都發展。上海、北京等片廠都發展。上海、北京等片廠都不過一個的出品,很大部份工作學 藝術

演員出色

的母親的時侯,東張西望,實是敗筆。——被斬首的一幕,也不感人,只見秋瑾的兒子送飯菜給即將被斬味兒,本是豪情爽朗的秋瑾,被演得婆婆媽媽,就是 秋瑾 的收場下兒,本是豪情爽朗的秋瑾,被演得婆婆媽媽,就是 秋瑾 的收場工無線」剛播完劇集《秋瑾》。璟顧全劇,總令人强得不甚是 秋瑾敗筆

地螢幕上重新亮相,演回一兩部受歡迎的電視劇,那麼,「對內眾,無形中有了點生疏之感。其實,歇了這段日子,他好應該在不過「抹了一額汗」的時刻。事實上,他近年來較少在本地會見不過「抹了一額汗」的時刻。事實上,他近年來較少在本地會見來少秋對其演唱會《勁秋》的成功,是頗為滿意的,但相信他來少秋子應演劇集

妅



掘拍影電搞

喜劇學警出更 高劇學警出更 前在華盛頓戲院放映 一場爱先湯,觀案對 一場爱先湯,觀案對 一場爱先湯,觀案對 一場爱先湯,觀案對 一場愛先湯,觀案對

是世界性潮流,因此, 一是世界性潮流,因此 一等數來應市了,就以 一等數來應市了,就以 一等數來應市了,就以 一等。 一等,影片逐被觀察 一等,影片逐被觀察 一等,影片逐被觀察 一等,影片逐被觀察 一等,影片逐被觀察 一等,影片逐被觀察

歡樂今宵》「 **盧大偉擔正須隨傳隨** 碎聞

法能加以證實。 有說這個男藝員是何

,還說不夠,也不曉得影迷的要求是這兩部片阿紅都是女主角,佔戲不輕

鍾楚紅不欲行行企企 一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次

片酬相差無幾,但工作日本二四紅拍這個廣告,接代在台視播出幾次是過廣告,每天在台視播出幾次

**最後一秒** 個電台部

,唐

阿朝紅麥

紅麥上仙但一夜夏遮最

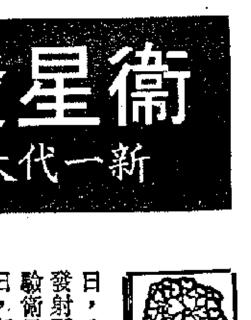
的的本珍回代引

,境幕宣港一核人

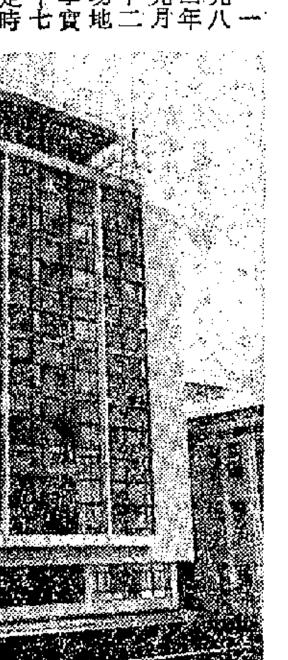
Q 痛何證時·

信任。
「信任。」
「信任。 情感表情。他已野繁了實主,但斯格幅鄭板橋的詩畫。他已野繁了實主,但斯格他煞有介事地說,斯格羅先生曾托他購買一地煞有介事地說,斯格羅先生曾托他購買一導遊」同帕特小姐邊進晚餐,邊攀談起來。在和平飯店一間優雅的餐廳裏,「業餘









「業餘導遊」的雅號時常主動為外國人當此人既能講一口流利此人既能講一口流利的男子,陪伴外國客的男子,陪伴外國客 索贖體







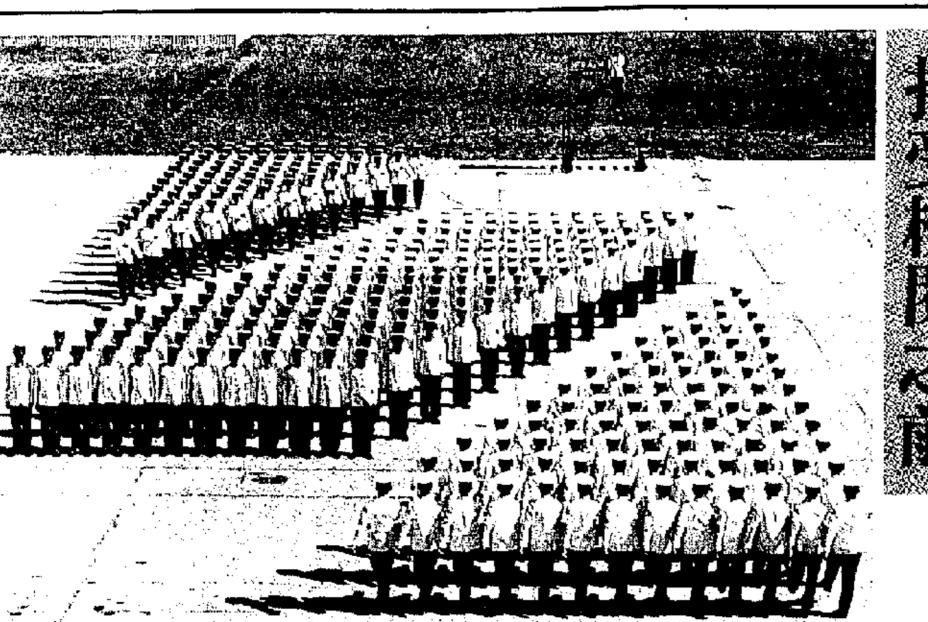
,的者他完和 為侵艱的成費 了援辛野。籍

追於另一世界的一种。

一見到過野人嗎?文引起有關學術界的注
都保護類目。吳名川發
都保護類目。吳名川發
本有六百四十多種,其
總習性、婚配習俗。他

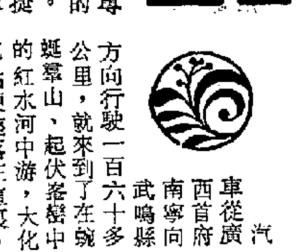
资官十遭到財規多源司年到一富劃年

的小理該猴子勝訴。誰讓那些人破,理該猴子勝訴。說名川風趣地判道前是没有的。吳名川風趣地判道猴子的襲擊,當地百姓稱這種現猴子的襲擊,農戶的莊稼地常在收些産猴區,農戶的莊稼地常在收









參的移植



等。 一、曹本冶《左三》 一、曹本冶《左三》 一、曹本冶《左三》 一、曹本冶《左三》



大,則剛出訪西歌 頂的鎮寧炮台,俯瞰 十 一大海卷)電視線 一大海卷)電視線 一大海卷)電視線 一中新社) 一大海(大型)。 一大海(大型))。 一大海(大))。 一大海(大)

訪歸僑吳名

#### 国 量力獻貢業事天航國祖爲正生學大代一新

隊機的某師師長徐水香。國慶受閱的空軍航空兵指戰

, --

<sup>压</sub>趙紫陽與敏勃勃地 回到南寧的國務院總 一天,剛剛出訪西歐</sup>

總理讚揚南寧綠化

中國發生 一連幾乎 一 

導遊」行 -騙落網記

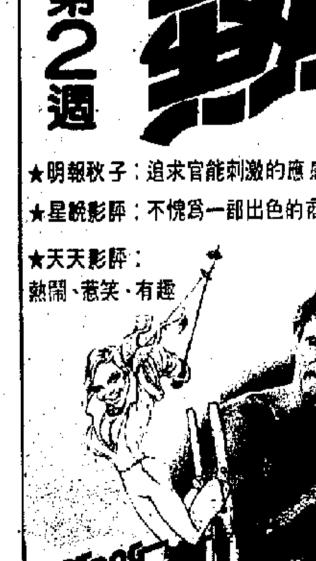
楊惠忠

。由於 人遊玩。此 人遊玩。此 年過半百的 一時期

的國二口外到灘 雅人自流國一一 號當居利客個帶

能,可路





-部百分百:

比賽傳

(新華社照片

足總辦首支

二十日長途電話一中 二十日長途電話一中 國足球隊在最後一戰 中與强敵卡塔爾碰頭 ,如國隊教練曾雪麟 ,中國隊教練曾雪麟 ,中國隊教練曾雪麟

**经国际经国际** 

了射門機會。不過,脚時操之過急,糟蹋情的是往往在最後一了比較大的優勢,可了比較大的優勢,可

替中國隊打氣

當原本隸屬廣東隊的

古廣明 李華筠

法孫维迪阿非法克阿姆巴爾艾哈邁德拉瓦諾梅西艾哈邁德拉

趙達裕最後兩分鐘

成組籃女門澳

功能:滋陰捕腎。

粤華醫藥公司,

行氣祛瘀。

活血去斑。

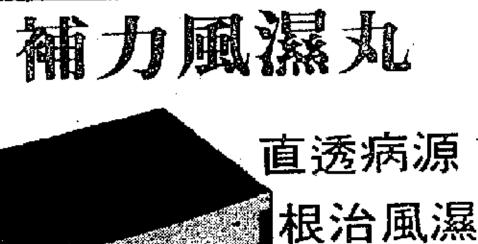
最新腸胃良藥 靈 KIP>

紫雪丹」驗方改進提高



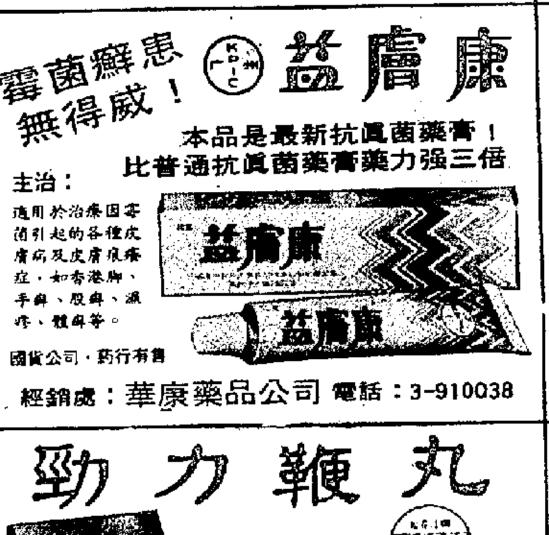
本葯具有適應範圍廣,對各種急慢性熱性病, 有迅速、安全退燒、解熱、消炎作用。 (日四本、安主运院、解款、消灭TF用。治療發燒、感冒、肺炎、咽喉炎、扁桃腺炎、温熱、暑熱、暑溫等病例,有效率達90%以上。平日烟酒及吃煎、炸食物過多,服用新雪丹片,能迅速消除腸胃燥熱。

電話::5-660415-7 經銷處:瑞安 公司

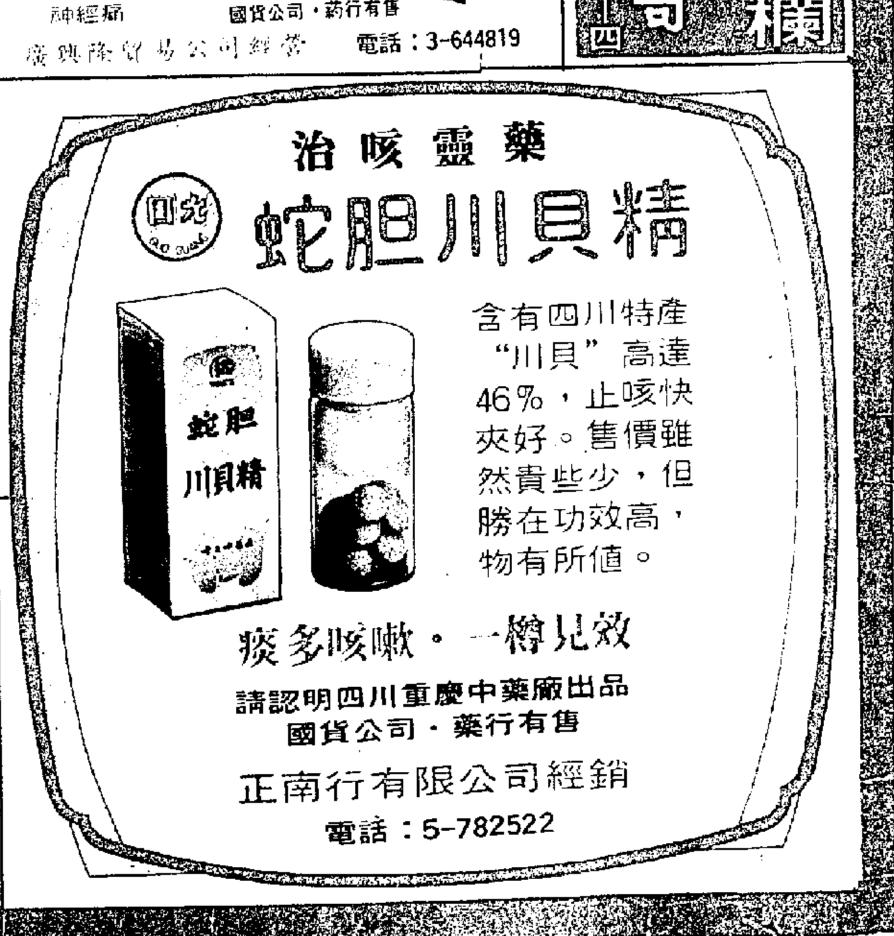




面神経麻痺,面肌痙攣,風湿性鞘節炎等症。 經銷處:新隆貿易有限公司 電話:5-248198







張五第

10月9 利 遂 10月10 天 荐 10月12 百保利 10月14 美 精 10月14 換 成 9月23 太 古 9月27 新 僑

**基型受特**爾 IG CORPORATION LTD. 船有限公司 一定期班輪 CAREER" 八日到港

Owendo, Matadi, onakry Nouakchott Dakar

**f**航運有限公司

4號歐陸貿易中心14樓 6461 ( 6 Lines ) 駿

3 3 S LU LIANG MA SHANG. SHAN" SHAN" HAI

\*

張五第

9月24 欣 洋

9月24 永 裕

8月25 大 栄

9月25 華 河

9月25 舒 夙

9月25 招商局

9月28 永 裕

9月20 欣 洋

9月28 英 邦

B月28 東 源

9月28 東 海

9月27 招商局

B月27 招商局

9月27 水 裕

8月27 大 榮

0月28 大 榮

9月28 港 與

9月28 熔 利

9月28 永 裕

9月29 新 興

9月29 海 昌

9月30 永 裕

9月30 華 潤

9月30 華 潤

9月30 東 毂

10月1 東海

10月1 東 源

10月2 永 裕

9月29 美 輪

9月24 答 岛

9月24 海 豐

9月24 海 陸

9月25 利 洲

9月25 中央

9月28 海 陸

9月26 大 阪

9月26 港 野

9月26 利 遵

9月27 利 遵

8月27 新 與

9月27 偉 特

9月27 馬士基

9月28 川 崎

9月28 港 恒

9月29 馬士基

9月29 晉 岛

9月29 東 宇

9月30 美 輪

10月3 海 陸

10月3 利 洲

10月4 山 下

10月4 港 郵

10月5 利 遠

10月8 川 崎

9月25 日 郵

9月25 海 運

9月28 利 選

10月2 百保利

10月9 利 遼

10月10 天 祥

10月14 美 輪

10月14 捷 成

9月23 太 宙

9月23 太 古

9月27 新 餚

9月27 寶 隆

9月29 香 島

9月30 新 與

9月30 華 海

9月25 天

9月30 海

加州西北太平洋9月27 寶 隆

加州西北太平洋 9月28 總 統

加州西北太平洋9月29 璇 成

西北太平洋纽約10月2 百保利

巴拿馬墨西哥中南美 9月25 渣 華

加勒比海南美 10月12 百保利

洛杉磯三藩市

西北太平洋

**美國加拿大** 

洛杉磯纽約

加州紐約

美國西岸

加州紐約

加州紐约

西北太平洋

植香山加州

加州紐约

美國西岸

西北太平洋

加州西北太平洋

美國西岸

加勒比海`

巴拿馬

**弗里曼特爾** 

弗里曼特爾

美洲線

西北太平洋

加州紐約

加州紐約

9月29

先鋒货板 PIONEER CONTAINER 台灣

GEN. FR. KLEEBERG 欧州

LANKA SRIMANI

HP DONGNAM

american maine

TSING YI ISLAND

ATHLON

JUPITER

箍打馬士基ARTHUR MAERSK

MING STAR

伊莉莎白露英ELISABETH ROTH

KIEN HWA 2

SKY HOVER

BENALDER

SL, FREEDOM

SEA PRELUDE

ORT, EXPORTER

KOREAN WONIS ONE

MARINE CONTAINER 高雄

HAPPY STAR

SEA EXPRESS

HOKATA MARU

EVER GLORY

貿易货權 TRADE CONTAINER

FOO HSING 2

FRATZIS

邁達林士基MAETERLINCK

阿波爾塞 APOLLO PEAK

新布里斯班ZIM BRISBANE

威林士吉 WILLEMSKERK

的翰遜總统PRES. JOHNSON

TAI LAI

AL MARIYAH

CHIN CHUN

NEP ZIRCON

BONITA ACE

亞利安爲士基ADRIAN MAERSK

giso maru

SL, PATRIOT

NEP. AGATE

TA TUNG 2

PROSPERITY

EVER LYRIC

NEW HAT LEE

new hat ning

LIVERPOOL BAY

VENUS

HAISBON

约行十八小時

話:五

了四一四八七七(六線)商業大廈——O四室商業大廈——O四室 景華 船 務 有 限 公司

NIKOLAY GOLOVANOV 欧洲

SCANDUTCH ORIENT 基隆

韓減好希星KOREAN JACEJIN

阿拉斯加丸ALASKA MARU

此華良相 ORT. PREMIER

新藝七號 XIN HUA 7

伊塔基士 ITAQUICE

利邦力加 NIPPONICA

南非瓦爾 S.A. VAAL

帝汶太陽 TIMOR SUN

GALLEON DIGNITY

利來利文 NL. CLEMENT

虧靠九號 XIN HUA 8

比力加二號BINEKA No. 2

月日公司

9月28 欣 洋

p月23 東 亞

8月23 天 祥

9月23 日 鄭

9月28 東 發

9月28 港 興

9月33 英 輪

9月23 大 阪

9月28 周士恭

9月28 三 寶

9月23 華 夏

9月23 華 海

9月28 天 榉

9月23 大 阪

9月28 永 裕

9月23 輝 鵬

9月23 邊 行

9月28 海 陸

P月24 海 聯

9月24 太 平

9月24 港 郵

9月24 利 洲

9月24 海 選

9月24 日 郵

9月24 永 裕

9月24 中央

9月24 沙 啫

9月24 利 達

9月24 大 阪

9月24 新 興

9月24 天 祥

9月24 天 祥

9月25 渣 孳

9月25 美輪

9月25 怡 和

9月25 東海

9月25 怡和

9月25 大 築

19月25 港 恒

9月25 東 洋

9月25 馬士基

9月25 輝 鵩

9月25 海 聯

9月25 大 阪

9月25 港 郵

9月25 三 寶

9月25 海 陸

9月25 港 恒

9月26 永 裕

9月26 華 林

9月26 寶 隆

9月26 川 崎

9月26 美 邦

9月26 太 古

9月26 利

9月26 華

9月25 利

9月24 欣

9月24 新

FRANINA

LITIJA

腹方太子

歐洲鷹

潮利堡

阿比讓

巴海姆

斯巴路

柯爲利亞

新華土號

安盤瓊

日邦九

**医墨斯科** 

AL WAJBA

ORT, PRINCE

KAGA MARU

AMAYOT

液華港連良NL. VAN DIEMEN

ISLAMABAD

KHUD, ROMAS

ZIM SYDNEY

MARIBOR

ATHLON

伊塔基士 ITAQUICE

独打馬士基ARTHUR MAERSK

HAI SBON

MARAKI

安娜思士基ANNA MAERSK

SPERO

恩加達河 RIVER NGADA

利來利文 NL CLEMENT

海滩林士基MAETERLINCK

比力加二號No. 2 BINEKA

WAH YEE

R.R. RATIH

SEA PRELUDE

GEMINI STAR

AL MARIYAH

NEP, ZIRCON

BONITA ACE

NEP, AGATE

GISO MARU

XIN HUA 9

HARRING TEMPO

XIN HUA 7

乔浩怡美利THOMASEVERETI

BLACK WHATE

NEW ANGELITA

**BOONKRONG II** 

KOREAN CHANCE

MARINE COSMOS

OCEANIA STAR

FORTUNE RUNNER

上基CORNELIA MAERSK 雅加達泗水

SEVEN SEAS BRIDGE 新加坡巴生

東亞・東北亞線

SANDYS BAY

SPECO TRUST

THAI PAILIN

R.R. RATNA

AL WAJBA

NEP TOPAZ

CHUNG LIE

PRAVADE SEA

NIPPO MARU

ELECTRO ACE

ORT, CROWN

SOMERS BAY

THAI TUBTIM

MIN LIE

JUPITER

HUA YING

奥海六號 TUNG HAI 8

TROPICAL MOON

HANGANG GLORY

先锋货櫃 PIONEER CONTAINER 台灣

gen, fr. Kieeberg

HP DONGNAM

MAWLAMYAING

KIEN HWALL

SOVEREIGN ACCORD

利是馬士基LEISE MAERSK

NAMGANO GEORY

MAY SKY

WAN LIE

南非瓦爾 S.A. VAAL

BAHIANA

PROSPERITY

OCEAN ELITE

C.R. ABIDJAN

MUTAN CAREER

KEE PROMOTER

WILLINE TOKYO

GOLDEN CAMEROON

LANKA SRIMATHI

EUROPEAN EAGLE

BANGLAR PROGOTI

EUROPEAN EXPRESS

洲

亞

新加坡巴生

新加坡巴生

雅加達泗水

新加坡叉谷

新加坡巴生

**多能加速新加坡** 

亞庇古晋詩巫

新加坡受谷。

新加坡受谷。

新加坡巴生

高雄基藩

港江海口

沙巴山打根斗湖10月 1 川

沙巴山打根斗湖10月4 國 光

新加坡庇能曼谷10月5 馬士基

新加坡巴生庇能10月7 中央

雅加達新加坡 10月7 東 宇

思尼拉

身子是土基LOUIS MACHS 2000 按应能曼谷 9月28 馬士基

新加坡和加達

局域拉斯古大港10月 8 海 運

古大港加爾各答10月 3 港 異

科倫坡卡拉奇 10月7 東 海

古大港加爾各答10月10 展 達

10月 5 嘉 聯

10月5 實 隆

10月 5 實 職

10月7 康 徳

10月7 遊 旅

10月 8 百保利

10月10 海 選

0月28 日 鄭

B月23 馬士醬

9月25 天 禅

9月28 安 快

9月28 亞 聯

9月27 川 崎

8月30 大 阪

9月30 大 阪

10月3 沙 啫

10月8 新 與

10月7 岛士基

10月9 汎 洋

10月9 怡和

10月11 太 古

9月23 麥達初

9月23 港 郵

9月23 山 下

9月24 朝 陽

9月24 天 祥

9月24 太 平

9月25 五 洋

9月25 恰 和

9月25 東 洋

9月26 緯 利

9月26 港 頃

9月26 海 粉

9月26 三 黄

9月28 夭 祥

9月28 日 郵

9月28 馬士基

8月29 大 寂

9 A 21 0 A 21 0

9月29 東 安

10月2 天

10月2 恰

10月2 港 恒

10月2 馬士基

10月4 ៨ 利

10月5 天 祥

10月5 山 下

10月 5 日 郵

10月6 大 源

10月8 海 陸

10月8 港 野

9月23 東海

9月24 永 裕

9月24 華 潭

9月23.00

新加坡巴生庇能 9月28 中 央

9月25 港 賃

新加坡巴生庇的 9月23 協 成

10月 5 日

TRADE CONTAINER

CHIN CHUN

happy Star

度水流十二號XIA SHUI YUN 12

TAI LAI

SHANGHAI

TA TUNG 3

YI CHUN

TAI CHUN

HWA LIE

DONAM No. 1

HSING HWA

TUNG PING 2

HAI KUO

ROYAL STAR

DYNAMIC ACE

NEW HAI LEE

HP NAMJIN

KING HWA

KWANG TA 2

YUEN CHAU

SL. FREEDOM

HOTAKA MARU

SL. PATRIOT

EVER LYRIC

EVER LOADING

ZIM CALIFORNIA

阿拉斯加丸ALASKA MARU

東方良相 ORT. PREMIER

安期約翰逊ANNIE JOHNSON

安娜馬士基ANNA MAERSK

约翰遜纳统PRES. JOHNSON

PLANTIN

得力商馬士基DRAGOER MAERSK

太平洋陽光PACIFIC SUNSHINE

美國貿與 AM MARKETER

泰臣禮士 TYSON LYKES

HERES, MADISON

伊塔基士 ITAQUICE

EVER LEVEL

BEAUFORT ISLAND

SL, ENDURANCE

BARBER PERSEUS

KOREAN WONISSUN

EVER VALUE

SL EXPLORER

ORT. EXPLORER

JAVA WINDS

**瀬ING GLORY** 

BAY BRIDGE

WILLEMSKERK

SEA EXPRESS

EVER LYRIC

BARBER PERSEUS

AMERICAN LANCER

AM. MARKETER

美国自由 AMERICAN LIBERTY

ISLA SALANGO

TAI PING KOU

太平洋貨權PACIFIC CONTAINER

MING HOPE

澳洲企業 AUST ENTERPRISE

F.E. BRIDGE

XIAO SHI KOU

KYOWA BREEZE

**NOVIKOV PRIBOY** 

新墨爾本 ZIM MELBOURNE

EVER GARDEN

BARBER PRIAM

學到來思賽 NL. MARSEILLES

· 亞洲翡翠 ASIAN JADE

澳大利亞 AUSTRALIA

FRATZIS

ASIA ACE

海皇教石 NEP. DIAMOND

海主碧玉 NEP. JASPER

英偉雅士 DYNAMIC ACE

他拉士高 TARASCO

AMERICAN MAINE

GALLEON DIGNITY

KOREAN WONIS ONE

kuo lie

new hai ning

福興二號 FOO HSING 2

東運

泰來

**NEW HAI HUNG** 

實際貨糧 FORMOSA CONTAINER 台灣

EASTERN LUCKY

PANG XIANG CHENG

MARINE CONTAINER 高雄基准

則的先小衆へ打 へ en 隊 五V3·PS配國的 的 0 51 31 隊 録祭

、型項賽、級5世 和賽軍中国耐 選 鏡 円意

木但為

PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD. 港亞輪船有限公司 西非線----定期班輪

'MUTAN-CAREER' 十月八日到港

直航 Luanda, Owendo, Matadi, Pointenoire, Apapa, Lome, Dakar. 兼收 · Banjul Conakry Nouakchott

香港代理·汎洋航運有限公司 干諾道中13-14號歐陸貿易中心14樓

電話:5-216461(8Lines)

Bissau 經Dakar轉

'廋水運十二號'

收貨日期: 逢星期一 開船日期:達星期二

話:5-473540,470591

招商局輪船股份有限公司 香港干諾道中152-155號十九樓

月世二日由上海 號 设、付货人速來本公司辦理提貨、 招商局輪船股份有限公司啓招商局輪船股份有限公司啓 上上 A.S. "LU LIANG A Z **3** Ş S "NAHS NUC" **SHANG** 付貨手達 SHAN HA

月日公司 船 辩打馬士基ARTHUR MAERSK 9月28 周士基 邁達林士基MAETERLINCK 8月84 沙 晴 LIAO HE B月24 招商局 BENALDER 8月24 澧 行 **ALKATOS** 8月24 大 阪 亞基裏 EVER GLORY 9月24 利 達 利邦力加 NIPPONICA 9月25 天 样 9月25 輝 講 帝汶太陽 TIMOR SUN 歌麗餐奴 NIKOLAY GOLOVANOV 9月28 華 林 MING ENERGY 9月27 珀 海 9月27 海 柏 EAGLE 雄鷹 安蘇利亞 BUNGA SURIA 9月28 寥遠初 9月28 利 達 EVER VALIANT KOREAN CHANCE 9月29 朝 陽 ALGALO 9月29 海 柏 NORASIA REBECCA 9月29 仕 嘉 9月29 日 郵 LANTANA 10月1 太 舌 LIVERPOOL BAY 高麗夫斯基KAP, KOZLOVSKIY 10月1 招商局 GAN JIANG 10月2 康 德 AUST, EAGLE KHUD, ZHUKOV 10月3 準 林 EVER GENTLE 10月4 利 違 10月5 天 祥 GEN. FR. KLEEBERG 歐洲 10月 實 隆 TOYAMA 利灰范蠡民NL, VAN DIEMEN 10月8 東 亞 克里米洲 CRIMMITS CHAU FALCON 10月8 康 徳 島沙高夫 KAP, VALERY USHAKOV。地中海 10月8 華 林 SEVEN SEAS BRIDGE 歐洲 10月6 川 崎 或有限 1 MONT BLANC MARU 地中海 10月6 大 阪 10月7 日 野 安娜馬上茲ANNA MAERSK 10月7 馬士基 EUROPEAN EAGLE 10月7 康 德 10月7 華 林 KHUD, ROMAS 10月8 太 古 KOWLOON BAY 10月9 日 野 NAGANO MARU 10月9 邊 行 ZAGREB 東三角洲 EASTERN DELTA 10月10 懋 德 印・巴・中東線 **NEW PANTHER** 巴基斯坦西 『拉伯灣 9月23新 (爵 9月23 日 野 ATHLON 9月23 大 阪 利來利文 NL. CLEMENT 9月23 東 LANKA SRIMANI 9月24 新 興 MAWLAMYAING 伊利莎白露英ELISABETH ROTH 9月24 大 阪 SEA PRELUDE ALKAIOS ORT EXPORTER 新布里斯班ZIM BREBANE 亞利安馬士基ACRIAN WAERSK 约翰亚地统**PRES**,**JOHNSON** 9月25 總 銃 柯思利亞 AL MARKAT 9月25 恰 和 软墨雪奴 NIKOLAY SOLOVATOV 速打 9月26 華 林 布利斯托丸BRISTON MARU 9月27 大 函 9月27 日 郵 LANTANA **事准备**THOMASEVERETT 9月29 福 來

10月1 總 统 EASTERN LUCKY 家語 選集解PRES. MADISON 高麗夫斯基RAP. KOZLOVSKIY 10月1 華 林 9月26 亞 聯 東秀為業 ORT, IMPORTER 阿拉伯灣 10月1 港 郵 外幣對港幣買賣價 外幣對人民幣匯價表 (九月二十日)資生銀行供稿 (九月二十日) 質質質質質 九月二十日(每安士英元針) 782.80 783.80 1056.44 1061.74 十二月 783,30 784.30 比利時法郎 C 418.00 348 00 比利時法郎了一萬 311.88 252.00 253.00 308.00 309.00 81.70 82.70 法國法郎 4.00 每百 592,00 595,00 加拿大元 645.00 648.00 318.00 318.80 361.00 362.00 213.39 214.45 銀行拆息 隔夜11.75區 一個月12.0厘

SHOKAWA MARU

ACCE EAGLE

吉大港印刷

9月30 川 崎

9月30 康 德

成交字數 成交期金共23手 成交總值1.0百萬美元 期金未平合約共0年 体黄金(每兩)3,390.00(平) 飾白金(毎兩)3,300.00(平) 富格林金幣買入 : 2,760.00費出 : 2,775.00 白銀(十安士)560,00(平)

明與貨箱運輸有限公司 MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO.,LTD.

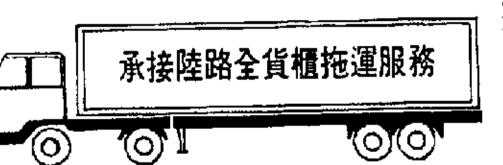
本公司承運來往港穗及廣 東省各地陸路運輸,並備 有貨櫃車,吊機車及各噸 位大小貨車運輸服務。

香港聯絡處, 九龍偉晴街56-68號 偉成大厦 2 樓 A 座 香港聯絡電話:3-841138 3-841105-6 深圳聯絡電話:39788

Authorized HK-Canton Drayage Service 九龍彈敦道563號交通銀行大厦1402室 電話:3-301385-6-3-309003-3-301183 廣州聯络處。廣州市糧油食品進出口公司

地址:废州市人民南路163號 電話:83530,89671

香港一往返一廣州市及廣東省各地代客 報關,直接拖至代貨人地址,貨櫃齊備 ,免箱租,轉口貨運,直接往來貨櫃碼 頭拖運,不另收費•



RELIT

**训崎近海汽船株式會社** 特快新輪川航

香港一沙巴一汶菜一沙勞越一香港 "M. V.MARINE COSMOS" V-18 海 運 輪 十月一日到港 即日啓航

**直航:納閩、古晉、亞庇、山打根、斗湖。** M. V. "COSMOS" V-36 宇宙輪 十月十九日啓航 十月十八日到港 直航:納蜀、古晉、亞庇、山打根。

雄代理:川崎(香港)有限公司

康樂大廈1507室 接载部:5-214155-9 文件部:5-266705-9

廣州聯絡電話:74835 佛山聯絡處。佛山市運輸聯合公司 (佛山市南堤路22號) 佛山聯絡電話:86204,85514,86159 歡迎查詢 線 公

運路〉

全貨櫃, 散貨櫃及各類貨運 船 名 航次 截貨 開航

20/9 20/9 20/9 20/9 18/9 20/9 18/9 4/10 27/9 19/9 23/9 司 卡接 交交逐順連 散國 貨鐵

訂載查詢 景華船務有限公司 香港德輔道中317號啓德商業大厦1104室

海信航運 电 話:3-7179988 海誠輪 MV'SEA 直透:亞庇 CASABELLA' 、汶萊、納閩、 十月十八日開行十月十七日落貨

代理:海信航運有限公司 ,37-59A號 東美中心・1310室 電話:5-296073·5-271391-2

KYOSEI 000 LINE 協成汽船株式會社

短話。H249428,250241(十線)香港皇后大道中僑商大厦1101室總代理。協成 輪船(香港)有限公司 ·星加坡、巴生港、 PROMOTER: 九月廿二日到 九月廿二日到 MIDAH; 十月七日開 十月六日到

班 期

收貨地點:館地街招商局裝卸區

電話: H-447402 H-440557

**∠**((P) 按「紫雪丹」 的退燒解煮

> 國貨公司 葯行均售 36片瓶庄 本药具有過應範距 有迅速、安全退燒 治療發燒、感冒 溫熱、暑熱、暑溫等 平日烟酒及吃煎 能迅速消除腸胃燥

經銷處:瑞安公

A14 東

A34 雄 利

B大祭

以工程

奠 邦 🕻

日郵

招商局

瘧

現代橋

ZIM HAIFA(上午)

BARBER TEXAS

SELANDIA(上午)

得力高層士基DRAGOER MAERSK 新加坡

勿地打馬士基MATHILDE MAERSK美國西岸

ZHI JIANG KOU(上午)

SL. MARINER

KAI SHUN

貴埔橋 美 邦

現代橋 新 舆

海陸橋 海 融

現代橋 馬士基

國際橋 百保利

現代橋 屬士基

B 大 築

國際橋 實 隆

聚代鄉 新 份



省南雲,樂民興國



地優良・鎖芯結 光潔、造型美觀

CLOCKS AREPRECISE IN N, RELIABLE III FACE, ATTRACTIVE

WELCOME

焖 及 民 中 日 二 社 援 🚦 ----

船 

公 來往港口 NL、LOIRE(上午二時) ZHI JIANG KOU(上午一時)上海 NEW HAI HUNG(上午九時)上海 KWANG TA 2(中午) 商雄 實 隆 附川二號 SCANDUTCH ASIA(上午一時) 思尼拉 EVER LAUREL(上午六時)美國 新馬尼拉二號ZIM MANILA II(下午五時) 菲律袞 WAH YEE(中午) 室 SL, MARINER(下午四時) 美國 SELANDIA(中午) 得力高馬士基DRAGOER MAERSK(上午三時)美國 國際儲 百保利 加爾羅 BARBER TEXAS(下午八時)新加坡 FREMANTLE BRIDGE(上午八時半)高雄現代橋川 西區 太 古 金星 ASIAN JADE(上午八時) 澳洲 HAI CHUN(展早) HAI WANG(展早) B7 華 夏 雪梨橋 HUA AN(上午七時半) A34 绛 利 WAN LIE(上午五時)

· B 華 潤 納娣 今日出口船隻 瑪嘉烈禮士MARGARET LYKES(上午六時) 植香山加州現代橋 怜却 英國精兵 AMERICAN LEGION(下午十時)美國 能用逐總統PRES. JEFFERSON(上午五時) 加州西北太平洋 國際橋 總 加州西北太平洋 現代橋 提 YE LAN(下午) EVER LAUREL(下午)

B 6 天 祥

A48 塑料行油麻地 新 興

新加坡巴生 HORN(下午) SPECO EXPRESS(下午) 文萊古晉跨巫 URANUS STAR(下午) 新加坡巴生 加勒比海南美 渣華利皮亞NL. NAPIER(下午) FROTA KOBE(上午十時) 南美 BONNY STAR(下午五時) 釜山

KING HWA(下午) KUO LIE(下午) 上基MARCHEN MAERSK(上午九時) 日本 ORT.EDUCATOR(上午十時)西北太平洋 國際機 SCANDUTCH ASIA(上午八時) 周尼拉 WILLINE TARO(下午四時)阿拉伯灣 新馬尼拉二號ZIM MANILA II HUA SHENG(上午一時) 厦門 XIN HUA 1(上午八時) 厦門 QING CHUAN 2(上午八時) 厦門 YONG XING(上午六時) 亞丁 GU LANG YU(下午四時) 厦門 奥 鼓浪嶼 CRIMMITSCHAU(上午八時)横濱 初【克里米州 WAN LIE(下午) RAI SHUN(上午四時) KAP, GAVRILOV(上午一時) 歐洲 MEONIA(上午七時) GEMINI STAR(下午六時) 印尼

國際橋 華 林 國際福 資 隆 海陸橋 SOMERS BAY(下午一時半) 曼谷 現代橋 cRMAERSK TEMPO(上午三時) 局尼拉 現代概 HARBOUR BRIDGE(下午) 美國 黄埔塢 PICA PORTE(中午) R.R. RATIH(下午八時) 印尼高雄 利芝舞馬士基REGINA MAERSK(上午六時) 新加坡 現代橋 馬士基 HAYAKAWA MARU

SHANGHAI(上午七時) TUNG HAI 6 NIHON(下午三時) JUN SHAN(上午八時) A51 渣 華 駿山 EAST RAINBOW 

MEONIA(下午) 加州西北太平洋 國際橋 實 KAP. GAVRILOV(下午) 進打歐洲 國際稿 華 FREMANTLE BRIDGE 新加坡弗里曼特爾 現代橋 馬士基天保MAERSK TEMPO THAI TUBTIM(股早) JIN JIANG(下午三時) KWANG TA'2(下午)

香港新界下葵涌榮芳路79號葵樂大厦14樓D座 電話: 0-243492 0-243862 0-243496 來往香港工廣東

中轉全國各地 全貨箱陸路運輸服務 大型吊車服務

香港代理處 華 遠 公 香港灣仔港灣道26號華潤大厦高座10字樓電話:5-8318124 5-8318111 (160線)電話:9344 HYCOMP HK電傳:61231 HYCOP HX

廣州代理處,中國對外貿易運輸公司 廣東省分公司 廣州市沙面大街三十五號 電話:82315 89665

廣東國際聯運有限公司 香港至廣州全貨櫃及貨物集散運輸服務

洛杉磯紐約

西北太平洋

洛杉磯纽約

香港/廣州芳村碼頭 9月29日 9月28日 粤江 1014 84—GF090 10月1日 10月2日 粤江 1013 84-GF091 9月28日 香港/廣州新風碼頭 ▶粤江 1009 84—GS089 9月17日 9月20日 9月21日 9月22日↓

粤江 1009 84-GS092 9月24日 9月27日 9月28日 香港干諾道西28號威勝商業大 610-612室 電 話:5-490029

電 傳:62148 GDTLI HX 收货站:青衣岛聯合船坞內71地段 電 話: 0-4973973

EEY.S.LINE

EXPRESS FULL CONTAINER SERVICE

香港至美加東西岸貨櫃航線

**夏航西南太平洋:羅省、長堤、三落市、渥蘭・** 西北太平洋·西雅圖、温哥華B.C.、砕尚。 美 加 東 岸 · 紐約、波士頓、費城、巴爾的摩、沙灣拿 、翌尊、滿地可、多倫多・

**灣**: 紐奧爾良、侯斯頓、加爾維斯敦。 截货日期 開行 28/ 9 729/90 DYNAMIC ACE V42 ASIA ACE V89 DYNAMIC ACE V43

香港至澳洲貨櫃航線

截貨日期 開行 宣航:雷烈、基爾砵、布里斯班 AUSTRALIAN ENTERPRISE V82 14/10 16/10 亞洲明珠▲ASIAN PEARL V48 AUSTRALIAN EXPLORER V80

香港至馬尼拉貨櫃航線

截货日期。明行 **BONITA ACE V80** ELECTRO ACE V19 CLIPPER ACE V80

香港至星加坡貨櫃航線

截貨日期 開行 (只收貨箱貸) SHOKAWA MARU V24 27/9 30/9 2/10 5/10 TOR BAY V18

香港至波斯潛貨櫃航線 截貨日期 開行 宣航:▲河拜、▲遠文、▲科威特、RIYADH(經達文), MINA QABOOS,多哈(經河拜)SHARJAH、

阿布打比·(有人者兼收散货,有'者去巴林) All The NEDLLOYD CLEMENT V 7 + TOR BAY V18 NEDLLOYD VAN NECK V 3 大 + KAZUKAWA MARU V37 17/10 19/10

總代理:山下新日本汽船(費)有限公司 電話: H295501-5 ( 5級 ) H295588 ( 3級 ) 澳門代理:世强行有限公司

電話:89180,84565

東 靑 EAS SING

育志  $\leq$ RAINBOW 公司路 ISLAND 2

上海新海航業有限公司 NEWSEAS NAVIGATION CORPORATION

上海——香港——上海(定期班輪) 抵期\_\_\_ 新海红 泊 B11泡 "NEW HAI HUNG" V.25 21/9 25/9

GOLDEN FORTUNE

SHIPPING CO., LTD. 地 址:香港灣仔港灣道26號華澗大厦19樓 貴客辦理提貨、付貨及中華業務顧洽 華潤運輸倉儲有限公司 地址:香港灣仔港灣道26號華佩 为更19楼。 俚話:5-8317668

天津市海運公司 TIENTSIN MARINE SHIPPING CO.

> 香港——天津(新港) 全貨箱航線

(兼收北京市包箱、散貨及天津市包箱)

\*SKY HOVER" V.55B 21/9 24/9 天 路 輪 M.V."TIAN YUE" V.19B 30/9 2/10

收貨站:築涌現代貨櫃碼頭《MTL》 置 話:0-262849

代理:華潤運輸倉儲有限公司 地址:香港灣仔港灣道26號華潤大厦19樓 電話: 国八三一七六六八

SUN STAR LINE 新星航運有限公司

香港与曼谷貨箱服務(兼收散裝貨) 華意輪 M.V. WAH YEE'

到/離港 21/23-9 :英涌現代貨櫃碼頭

(MTL) 總代理·珠江船路有限公司 香港代理·遂初航週有限公司 香港灣仔軒尼詩道一號 -411455 , 5-44456 -411455 , 5-44456

SHIBUSAWA/CONCORDSHIP 澁澤/東安(集裝箱聯運服務) 香港中轉華南各口岸 1. 廣州2.黄埔3.蛇口4.珠海5.深圳6.赤濱 7.海口8.汕頭9 廈門10.福州11.港灣

常備20尺及40尺集裝箱,同時接受款等表現 費廉宜,快捷迅速。簽發日本至華萬各口岸 聯運提單。 洋安輪 DW4446・永安輪 DW4224音楽 場場 S L 安興一號安興二號1982年建造精運駁船

香港直掛華南經濟發展特區珠海蛇口等口岸 13-16, NIHONBASIH KAYABA-CHO 1-CHOME CHUO KU, TOKYO103 JAPAN PHONE: (03) 650-4161/7 TLX JBUSK J 252-2879

香港代理·東安海運有限公司 香港干諾道中一三〇號該信大厦601-602室 TEL.5-447032/5 TLX: HX75311,74021 ECVSL

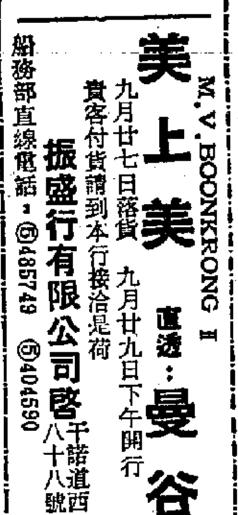
CONCORDSHIP

廣州香港沙巴汶萊沙勞越定期航線

1—四四七〇三二至五〇四十四四七〇三二至五〇四十四三〇號畝信大四 煤大 古机音  $\sim \mathbb{Z}$ 公司 四線

行貨。

話:5-286111(十線) LINE



曼

"SEA EXPRESS" 啓航:25/9 CROWN 到港:16/10 CHERRY" 啓航:17/10 到港・15/1 |啓航・16/10 到港:19/10

智利各埠: Iquique, San Antonio, Valparaiso, n勒比海 · Cristobal, LaGuaira, Port OfSpain, Bridgetown, San Juan, Kingston, Puerto Cortes n勒比海 · Manzanillo, Acapulco, Puerto Quetzel, Acajutla, SanLorenzo, Puerto Caldera, "MACASSAR Port-Au-Prince, Santo Domingo.

啓航:20/10 (香港)有限公司 電話:5-256131(十線) **澳門接載處,澳門嘉豐航運公司** 文件部電話·266705-9 澳門南灣街南灣商業中心11字樓A座1101室 電話·553311

收貨站·利高集運倉庫有限公司散貨油塘灣東源街 8 號 葵涌貨櫃328地段MTL製面

馬士基輪船(香港)有限公司 MAERSK LINE

(印尼線) ( 去耶加達、泗 **康來利馬士基** 

(去新加坡) 巴生、庇能 曼谷) (馬尼拉線) 9月28開得力高馬士基

> 希慎道10號新寧大厦17-19樓 電話:5-7909345 澳門代理· 澳發航運公司 龍嵩街二號 C 1 電話 · 88178

名神汽船株式會社 Meishin Line

MARU'' "GISO 9月26日開 9月25日到

柏 ENAM'' "PAKARTI 10月8日開 10月7日到

總代理:海外聯合海運有限公司 香港干諾道中130號設信大厦603室 電話:5-412821-4 5-439504

Japan line

加勒比海·接载電話: H-216461 M. S. A VESSEL 十月八日落貨 九日開行 直航: La Guaira, Port of Spain, Curacao, Aruba, Santo Domingo, San Juan

(Puerto Rico). M. S. A VESSEL 十月八日落貨 九月開行 直航: Acapulco, Manzanillo, Puerto Quetzal (Guatemala), Puerto Caldera, San Lorenzo, Acajutla, Cristobal, Panama,

Colon. 貨金裁貨時間:十月七日(下午五時) Fci Container For La Guaira, Port of Spain, Cristobal.

汎洋航運有限公司 TRANS-OCEAN SHIPPING LTD. 14th Floor, Euro Trade Centre 歌陸貿易中心14樓 香港干諾道中13—14號 Tel.5-216461(6 Lines) 收货站 迅發貨倉 油塘地段 TEL: K-7271888 高輝道24號 TEL. K-7179988

THAT OVERSEAS LINE (THAI NATIONAL FLAG VESSELS) 泰國海外航綫

OOCL 東方海外貨櫃航綫 嘉倫納航運 KARANA LINE 香港直航椰加達、泗水 唯一泰國國旗香港-曼谷航綫

定期川航全貨櫃服務(可收散貨) 截貨日期 抵港 日期 CFS/CY 船隻

21/9 泰红寶 THAI TUBTIM 72/S 30/9 泰监實 29-29/9 THAI PAILIN 74/S (裁貨時間: CFS下午五時

日期 CFS/CY 船隻 22/9 21-21/9 納第 RATIH 29/S 中華環样 29-29/9 30/9 RR.RATNA 36/S CY晚上十一時)

定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

截貨日期

总代理:香港郵船有限公司(HONGKONG EXPORT LINES LTD.) 香港級事本工臺灣道10周和記大厦打樓。電話:5.84411222 九郡弱事是:周重道海洋中心1313室。市品:3 660237 重型代理:永信:日下 市話:89563 86972 553382 553381 收收站CFS:高衣篇通头面346地段偉達貨倉。 CY: 要涌图際貨箱碼頭第四號 (1794年) [1]



上海市錦江航運有限公司 SHANGHAI JIN JIANG SHIPPING CORPORATION LTD.

錦江輪 M/V"JIN JIANG"

快速貨運服務 香港之上海定期客貨班輪 香港開 9月25日 9月22日 9月20日 9月17日 9月14日 10月7日 10月 5 日 9月29日 10月2日 9月29日 10月17日 10月14日 10月20日 10月22日 10月25日 10月14日 11月1日 10月30日 11月5日 11月7日 11月10日

<sup>媳代理,</sup>金鋼船務企業有限公司 RICHOWN SHIPPING & ENTERPRISES LTD.

香港干諾道西45一47號 格發大厦10字核(港澳陽頭對面)

話:5—461001 恒 傳: 72927RISHA HX 貨物交收站。 費衣島TYTL60地段 電 話:0-4978866

客票倡票處: 香港德輸道中19號環球商場143號 (中環地鐵總站樓上) 斌 話:5-214106 代哲景處: 中國放行社 (香港九龍各分社及辦事處)

大角咀碼頭售票處1號窗



· 棉新曬喜民農縣山蕭省江浙, 收豐花棉



豪即日節族傣納版雙西省南雲,樂民與國 片圖社華新)







用汽鍋製做菜餚: 保持原汁·鮮嫩爽口 營養最佳・天然風味



使用方法:

將錦園或魚肉、肉片放入汽鍋内(勿濡加 水)、再將汽鍋放置在盛石水的鍋面上、在爐 **灶上蒸烛約**心小時,通過蒸氣即可將食物蒸熟。 · 基馏水凝結成原汁

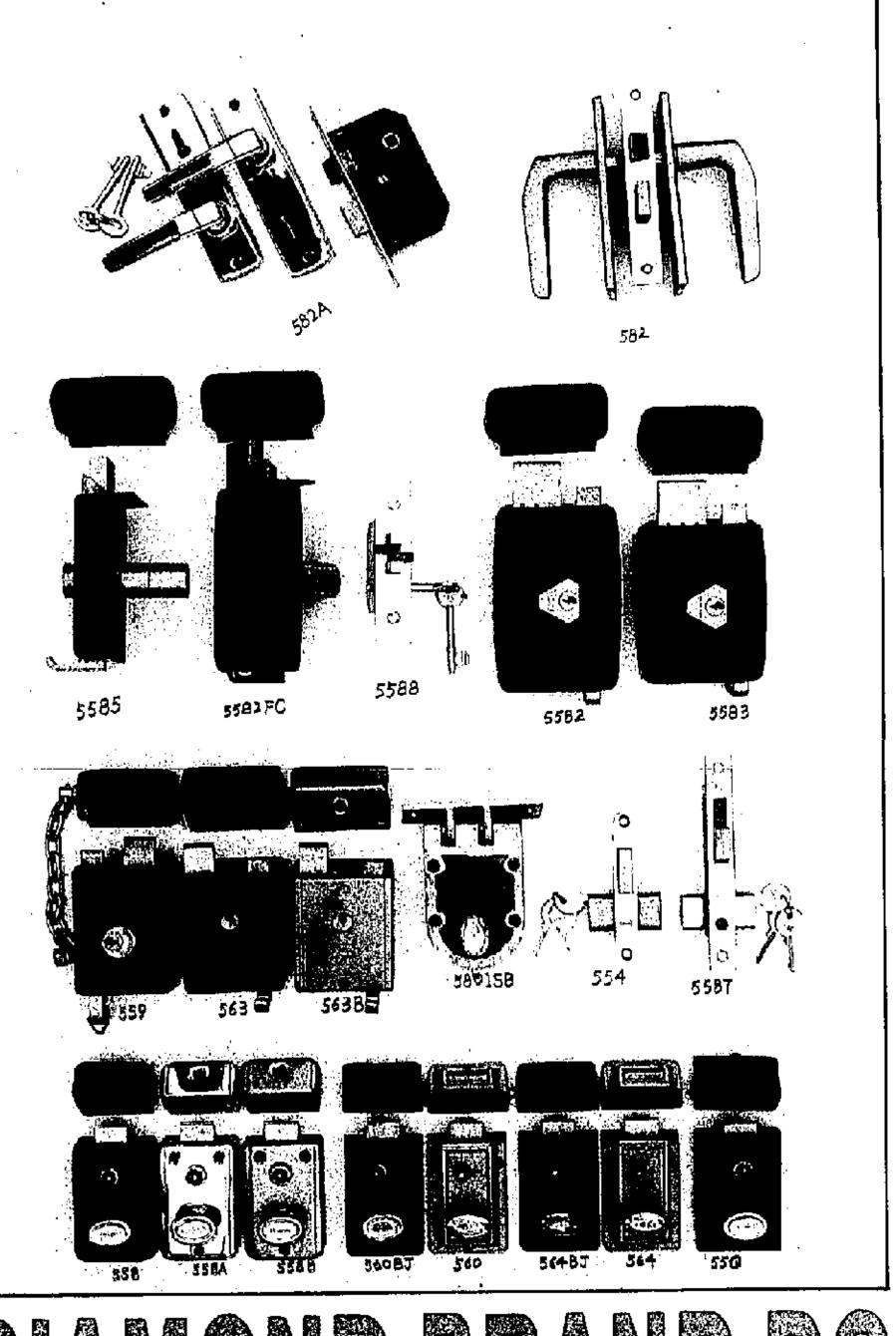
著桶的中國名菜"田七汽鍋鷂""天麻汽 鍋售"即由此得名。雲南陶瓷汽鍋適宜家庭和。 酒樓、飯店備用。

・歡迎洽訂・交貨及時・

中國工藝品進出口公司雲南省分公司

· 他是主题的重拍。1991年1月4 4. 3. 2. 2.410.

ARCHARDS ANNEC CN



DOOR LOCK DIAMOND BRAND

中國五金礦產進出口公司廣東省分公司 地址:中國廣州市東風東路774號 CHINA NATIONAL METALS & MINERALS

IMPORT & EXPORT CORPORATION **GUANGDONG BRANCH** 

Add: 774, Dongfeng Road (East), Guangzhou, China Cable Address: "MINMETALS" Guangzhou Telex: No: 44077 Wujin Cn

香港代理處:粵海企業有限公司 地址:香港千諾道中152-155號五樓 電話 5 45 · · · HONG KONG AGENT: GUANGDONG ENTERPRISES ! ... Address: 152-155 Connaught Road, Central, 5/F, HONG & ON. Telex. 62103 GDEL HX Cable 5620 Telephone: 5-454083 5-451939 5-458597

鑽石牌各種型號門鎖,質地優良,鎖芯結 構精密,保險性強,表面光潔,這型美觀 大方,歡迎洽購。

"DIAMOND" BRAND DOOR LOCKS ARE EXCELLENT IN QUALITY, PRECISE IN CYLINDER CONSTRUCTION, RELIABLE III SAFETY, SMOOTH IN SURFACE, ATTRACTIVE IN DESIGN ORDERS ARE WELCOME

NL. LOIRE(上午二時) ZHI JIANG KOU(上午一 NEW HAI HUNG(上午九 光大二號 KWANG TA 2 (中午) 亞洲迅航 SCANDUTCH ASIA(上午 長冠 EVER LAUREL(上午六 新馬尼拉二號ZIM MANILA II(下午) WAH YEE(中午) SL. MARINER(下午四時

SELANDIA(中午)

得力高馬士基DRAGOER MAERSK

BARBER TEXAS(下午, FREMANTLE BRIDGE ASIAN JADE(上午八時) HAI CHUN(展早) HAI WANG(及早) HUA AN(上午七時半) WAN LIE(上午五時)

育志二號 YU ZHI 2 今日出 瑪麗烈禮士MARGARET LYKES( 傑佛遜總統PRES. JEFFERSON(上

EVER LAUREL(下午) SPECO EXPRESS(下午 TANK SPECU BATTACK TO THE TANK THE TAN

EXPRESS FULL CON 香港至美加東

美 加 東 岸 • 紐約 · 波士®

ASIA ACE 英偉雅士 DYNAMIC

澳洲開發 AUSTRALI 香港至馬尼

ELECTRO.

(只收貨箱貸) SHOKAWA 两 灣 TOR BAY

香港至星加

總代理:山下新日.

地址:金鐘道95號 電話:H295501-5

Meis

義宗 "GISO M

9月25日到 新加

柏 · · PAKARTI 10月7日到 1

新加 絕代理:海外聯合海 香港干諾道中130號記 海語:5-412821-4



a-Kung-Pao

42 Hennessy Road Hong Kong 写(港香) 銀 ざ 大:印督

十五千九萬二第 四三道詩尼軒港香:址地 -八一七五七:機總話電 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX

巷售零 半張四紙出日今 公限有務印利有港香

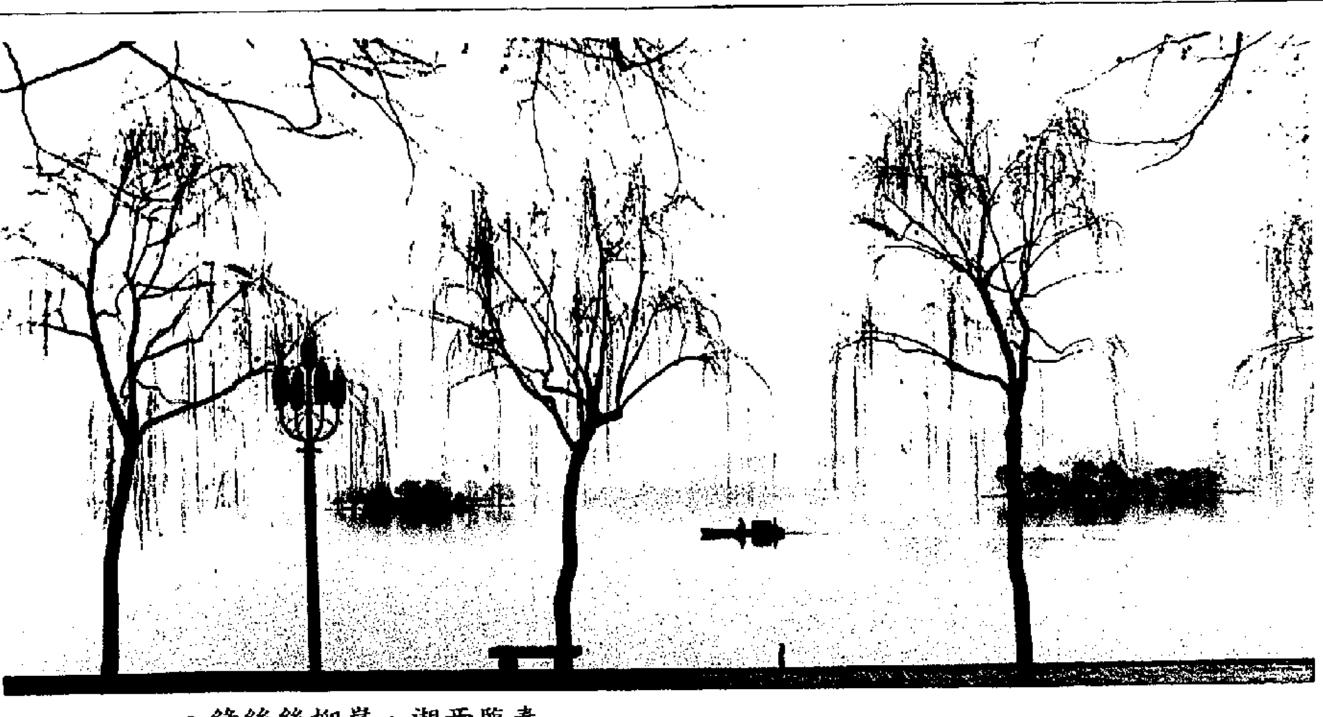


|歴中||20--||26度 | 静宿道文献行大電十五億 |世紀: 5--41055-8 9-430888 || EASIAWATGO | 中文電報例数: 9817 |世間的数: 74406 EAWCL およ

行事制化。 是是一十七日至十月十日舉一規模最大的一次。 七日起分別在廣東廣西展開 化建設和軍事訓練成一。道是第一九六四年 中七日起分別在廣東廣西展開 一十七日至十月十日舉一規模最大的一次。

绪。 準備工作已經審備就 任組長。目前,競賽

京在南炳王



綠絲絲柳岸,湖西臨春

或

滥用偿价度予品工等製面床

的1995年1956年

"沙" 美式摆磨 有潜有

等高类解析等

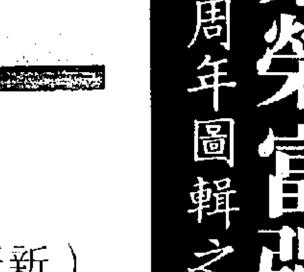
持城力特强

是福祉 医多级甲腺素

總經銷:當華有限公司



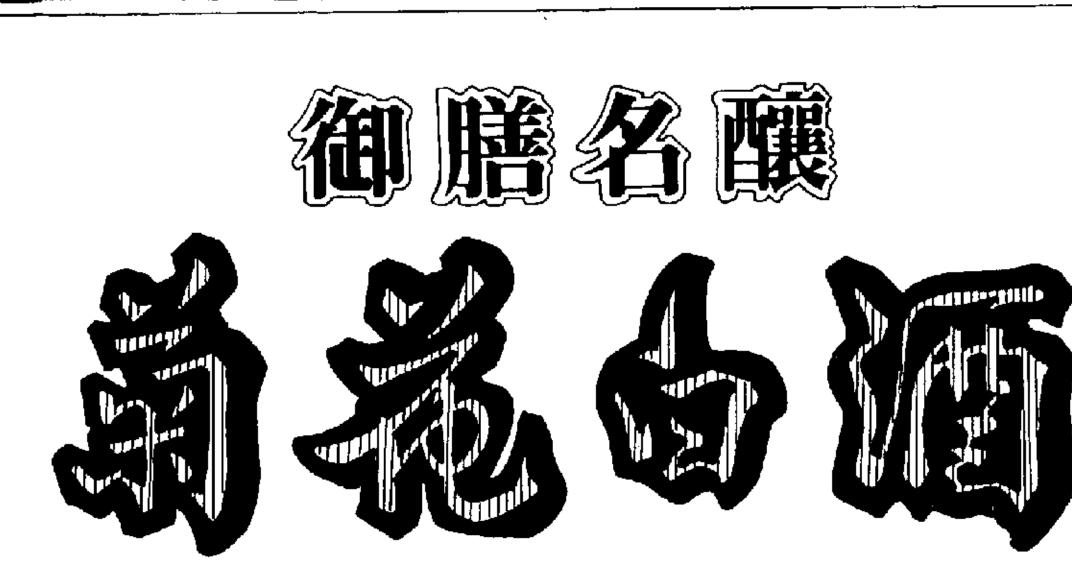
(片圖社華新)





灣海區業工口蛇圳深





新感受 清香醇厚





經銷處。 利源長月限公司 電 話:5-8190821

